大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人　費彝民
第二萬四千一百三十四號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張　零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

毛主席語錄

鼓足幹勁，力爭上游，多快好省地建設社會主義。

在農業學大寨羣眾運動中
潮陽築成攔海大壩
長千五百米高十三米　攔腰截斷龜頭海海面
並建成七十二孔排水閘　數十萬畝農田受益

【新華社廣州十五日電】廣東省潮陽縣革委會在農業學大寨的羣眾運動中，帶領全縣廣大貧下中農和社員羣眾，發揚自力更生、艱苦奮鬥的革命精神，去年在南海之濱築起一道一千五百多米長的攔海大壩，做到當年設計，當年施工，當年建成，當年受益。潮陽縣的這項工程，除一座長一千五百二十九米、高十三米的大壩外，還包括一座四百二十九米長、有七十二個排水孔的大橋閘。它們擋方圓五十平方公里的龜頭海海面攔腰截斷。龜頭海大壩工程的建成，解除了這個縣十三個公社三十多萬畝農田的海潮為害；可以圍墾海灘，造田五萬多畝；天旱時開閘蓄水，給沿海六萬畝沙坡旱地提供了灌溉條件。一九七〇年九月大壩剛建成，一股十級以上的強颱風湧着海潮向龜頭海撲來，但大壩巍然屹立，海潮被擋在壩外。五萬多畝海灘經排鹹灌淡，已有二萬畝種上了水稻，第一次種植就獲得了好收成。現在，全縣穩產高產農田已由原來佔耕地總面積的百分之五十五增加到百分之八十二，水稻的種植面積擴大了百分之十二。

新大壩頂住十級颱風猛襲
圍海造田種水稻當年豐收
現全縣穩產高產田由五成五增至八成二

這座攔海大壩，是解放以來潮陽縣人民自己動手興建的規模最大的一項農田基本建設工程。在茫茫的大海上攔海造田，需要築防水堤、排水清基、修閘築壩、開挖淡水河和改土造田。按老框框，先繪圖紙就要半年時間。潮陽縣貧下中農、革命技術人員和革命幹部組成的「三結合」設計小組，破除迷信，解放思想，採取了邊設計邊施工、在施工中修改設計的辦法，使這一項工程的建設做到了又快又好，只九個月就完成了。按照老框框，這樣大的工程，需用鋼筋三百多噸，水泥五千多噸，木材二千多立方米。廣大貧下中農懷着一顆紅心兩隻手，土法上馬，就地取材，移山攔海。他們用石頭代替鋼筋混凝土，出動一千多名民工在遠離工地的採石場上開山劈石，共採了十多萬立方米的三百萬塊大小石料，這些石料一塊塊排列起來，長達一千三百多公里，如果靠汽車運送，得十萬輛次。用毛澤東思想武裝起來的廣大革命羣眾用自行車，配合板車和農船，打了一場運石的「人民戰爭」，結果沒用國家一輛汽車，按時把全部石頭運到了工地。

大壩橋閘七十二孔閘門的啟閉，需要十部捲揚機操縱。開頭，他們到外地訂貨，工廠要一年後才能交貨。這樣，即使大壩建成，也要一年後才能發揮效益。縣革委會把問題交給全縣工人，組織他們到攔海工地參觀。工人們說：「貧下中農胸懷朝陽，攔海造田；我們工人階級有志氣，有能力，一定要在短期內造出捲揚機，全力支援農業！」全縣三十四個小工廠的一千多名工人立即組織起來，開展社會主義大協作。縣農機廠負責加工每個淨重二百六十斤的提閘掛鈎。為了解決缺乏鋼材和鑄鋼設備的困難，工人們把三塊五十毫米厚的鋼板焊接起來，一錘錘鍛打，另一個工廠加工直徑一米多的大齒輪，每一個齒輪都要銑出八十四個齒，沒有銑床，就把龍門刨床改裝代替，經過十八個晝夜的頑強勞動，終於及時完成了加工任務。就這樣，在短短的兩個月內，工人們用「螞蟻啃骨頭」的辦法，生產了二萬多個零件，造出十部捲揚機，使攔海橋閘及時配套，發揮效益。

這個攔海大壩的建成，是潮陽縣革委會堅持用革命化統帥農田基本建設的結果。縣革委會在毛主席「備戰、備荒、為人民」的偉大戰略方針指引下，面對着潮陽人多地少、自然災害頻繁的現實，加強了對農業生產的領導，把這項工程提到了重要的議事日程上來。工程開工後，他們狠抓兩條路線鬥爭的教育，不斷用毛澤東思想武裝羣眾，工地開辦了近百期毛澤東思想學習班，在革命大批判中，廣大民工批判了叛徒、內奸、工賊劉少奇的反革命修正主義黑貨，大大激發了為革命種田，自力更生治水利的決心，從而加快了建設速度。

解放軍和陳永貴一起交流學習經驗

中國人民解放軍廣大指戰員，虛心向地方革命幹部和羣眾學習。這是駐山西部隊某部指戰員在大寨大隊學習時，和大寨大隊黨支部書記陳永貴同志等一起暢談活學活用毛澤東思想的體會。（新華社傳真照片）

山東禹城縣人民　徒駭河上建大閘
長百餘米蓄水五千萬立方米

【據新華社濟南十五日電】山東省禹城縣人民，自力更生，土法上馬，靠戰無不勝的毛澤東思想，在徒駭河上建成一座攔河大閘。這座閘跨徑一百四十三米，能蓄水五千萬立方米，可灌溉五十萬畝農田。按「常規」，建設這樣的大閘要化三百多萬元投資和用三年時間。但是，禹城人民憑着一顆紅心兩隻手，只化一百三十萬元投資，用八個月時間就建成了。

禹城地處魯北平原，徒駭河和它的大小支流縱橫全縣。解放前，每逢汛期河水就泛濫成災；水過旱魔逼兇，土地龜裂，糧食產量很低。

甘南藏族自治州　製造出萬能車床

【據新華社蘭州十五日電】甘南農業機械廠遵照偉大領袖毛主席「備戰、備荒、為人民」的教導，充分發動羣眾，依靠戰無不勝的毛澤東思想，自己設計、自己製造出一台萬能組合機床，有力地支援了草原上的農、牧業生產。

甘南農業機械廠製造出的這台萬能組合機床，已經投入生產，性能、工效都很好。它可以組合運動，能夠鉋、插、鑽、鏜，能夠加工多種機件，還可以製造各種小車床，修造各種農、牧業機具。

「只能修不能造」歷史從此結束
廣西成批生產汽車
「柳江」貨車根據廣西條件設計性能良好
由南寧桂林百色等專區市協作僅年餘即成批生產

【中國新聞社南寧十四日電】廣西工業戰線傳來了振奮人心的消息：「柳江」牌一三〇型載重汽車成批生產了，廣西「只能修不能造」汽車的歷史從此結束。

「柳江」牌載重汽車是根據廣西的地理和氣候條件設計製造的。經過試製成功的汽車經過近一年的行駛，證明性能良好，結構堅固耐用，並且具有視野廣闊、通風設備好、駕駛室寬敞等特點，因為適合山區農村行駛，深受廣大工農羣眾的歡迎。

解放前，廣西只有一些破爛的外國牌汽車，廣大山區、農村連汽車的影子也看不到。解放後不久，我國雖建立了汽車工業，但還不能適應廣西工農業生產發展的要求。在無產階級文化大革命中，廣大革命羣眾徹底摧毀了劉少奇的反革命修正主義路線，決心要實現製造汽車的願望。廣大工人說：為偉大領袖毛主席爭光，為偉大的社會主義祖國爭光，用雙手也要「敲」出汽車來！

「柳江」牌汽車成批生產是開展社會主義大協作的勝利凱歌。各條戰線的廣大革命工人，在各級革委會的統一領導下，打破行業界線，打破企業的機械分工，把河池、桂林、玉林、欽州、百色五個專區和南寧、梧州、柳州、桂林四個市的五十七個廠、社組織起來，擰成一股繩，齊心協力，因此，僅用了一年多的時間就成批生產汽車，為發展廣西工農業生產和交通運輸業作出了貢獻。

本報特稿
為什麼會有九年豐收
杜學文

有些人說，「講工業生產出現新的高漲，是毛主席革命路線的勝利，我理解。講農業九年獲得豐收，也是毛主席革命路線的勝利，我還不大理解。」

為什麼不大理解？他們說，九年豐收，包括文化大革命前的那幾年，那時劉少奇一伙還在當權，這個成就，他們是不是也有份？

我們說，不對，這個成就，怎麼也算不到劉少奇那一伙身上。

新中國成立以來，我國農村，一直存在兩條路線的尖銳鬥爭。這個鬥爭的焦點，始終是一個走什麼道路的問題。劉少奇那一伙，搞什麼「三自一包」，「四大自由」（註），破壞農業合作化，要農民走資本主義道路。毛主席反對他們那一套。毛主席相信農民要走社會主義道路，讚揚農民的社會主義積極性，號召團結和帶領億萬農民，走社會主義道路。

早在一九五五年，毛主席就指出：「目前農村合作化的社會改革的高潮，有些地方已經到來，全國也即將到來。這是五億多農村人口的大規模的社會主義的革命運動，帶有極其偉大的世界意義。我們應當積極地熱情地有計劃地去領導這個運動，而不是用各種辦法去拉它向後退。」

毛主席又指出：「羣眾中蘊藏了一種極大的社會主義積極性。那些在革命時期還只會按照常規走路的人們，對於這種積極性一概看不見。他們是瞎子，在他們面前出現的只是一片黑暗。他們有時簡直要鬧到顛倒是非，混淆黑白的程度。」

事實十分清楚，文化大革命前，那個地方，毛主席的革命路線受到干擾，劉少奇的反革命修正主義路線抬頭，資本主義邪氣上升，農業生產就下降。前不久，新華社報道過一些地方，在文化大革命前的情況，就是一例。

劉少奇這個大壞蛋，他的心好狠。他瘋狂地反對農業合作化，他要保存和發展富農經濟，他曾公開說：「東北有一萬富農黨員也不怕」。一九五五年農業合作化高潮時，他背着毛主席召開黑會，制定了一個「停、縮、砍」的反動方針，指使他的手下，一下子在全國砍掉了二十萬個農業合作社！

就全國農村來說，即使在文化大革命前，劉少奇的反革命修正主義路線，也是受到廣大農民抵制的，是沒有多少市場的。人民公社化的實現和鞏固，就是毛主席革命路線的偉大勝利。

正是因為億萬農民聽毛主席的話，照毛主席的指示辦事，堅決走社會主義道路，沿着毛主席革命路線勝利前進，所以才有連續九年的農業豐收，包括文化大革命前的四年豐收。

特別要強調的是，最近幾年的全國農業大豐收，更是毛主席「農業學大寨」的偉大指示被執行的結果。學大寨，就是學大寨大隊堅持政治掛帥、思想領先的原則；學大寨大隊自力更生，艱苦奮鬥的革命精神；學大寨人熱愛國家，熱愛集體的共產主義風格。概括成一句話，就是學大寨大隊堅持用毛澤東思想教育人、改造人。

毛主席是一九六四年發出農業學大寨的偉大號召的。從那時到現在，全國已經出現了成千上萬個大寨式的先進大隊。拿大寨大隊所在的山西昔陽縣來做例子，從一九六六年到一九六九年，全縣農民在亂石河灘上，墊起三萬畝平坦的好地；把二十二萬畝山坡地，建成穩產高產的「大寨田」。三年間，全縣糧食產量翻了一番。

拿去年來說，上海市、北京市和浙江省，在糧食產量連續幾年超過「全國農業發展綱要」規定指標之後，又奪得新的豐收。廣東全省的糧食產量，去年第一次超過「綱要」。河南、河北、山東三省，過去長期依靠國家供應部分糧食，去年已經自給，或自給有餘。還有今天見報的廣東潮陽縣的例子，都是農業學大寨，大寨之花開遍全國的好例子。

所以，我們說，九年豐收，是毛主席革命路線的偉大勝利，是毛主席「農業學大寨」光輝思想的偉大勝利！九年豐收的功勞，怎麼也扯不到劉少奇那一伙頭上。

（九）

註：「三自一包」：多留自留地，多搞自由市場，多搞自負盈虧企業，包產到戶。

「四大自由」：放高利貸自由，僱工自由，土地買賣自由，經營自由。

紐約街警罷工　警長上街巡邏

【路透社紐約十五日電】由於薪水的爭論，紐約市外勤警察拒絕上班，今天上午在紐約市街道上巡邏的都是高級警官、警長、警探和警目。

當外勤警察要求追加薪水的要求，被州上訴法庭駁回之後，紐約市警察拒絕巡邏。市警拒絕巡邏不到八小時之後，當局於午夜下令高級警官進行巡邏。紐約市共有三萬名警察。

江蘇省發展光學儀器工業
全省短期內建二十一個廠

【據新華社南京十五日電】江蘇省工業部門堅決貫徹執行中央工業和地方工業同時並舉、大型企業和中小型企業同時並舉等「兩條腿走路」的方針，自力更生，土法上馬，建成了一批小型光學儀器廠，為我國社會主義建設作出了貢獻。

江蘇省原來只有三家大中型光學儀器廠。在無產階級文化大革命中，廣大工人活學活用毛澤東思想，大大提高了階級鬥爭、兩條路線鬥爭和繼續革命的覺悟。他們堅決貫徹執行「鼓足幹勁，力爭上游，多快好省地建設社會主義」的總路線和一整套「兩條腿走路」的方針，批判了叛徒、內奸、工賊劉少奇的「洋奴哲學」、「爬行主義」等反革命修正主義黑貨，用較短的時間在全省建成了二十一個小型光學儀器廠。這些廠都是因陋就簡，土法上馬建設起來的，其中三分之一以上的金屬切削設備和百分之六十以上的光學專用設備，都是工人們自己動手製造出來的。工人們破除迷信，解放思想，自行設計和製造成功了九十多種光學儀器產品，其中包括具有先進水平的兩秒經緯儀、大型自動糾正儀、乘線觀測儀和光電自動跟蹤線切割機等。高精度的一秒經緯儀，也已經在蘇州市第一光學儀器廠製造成功。

馬鋼鋼材增產六成
鐵礦石實現自給其他礦石逐步自給

【據新華社合肥十四日電】馬鞍山鋼鐵公司黨組織和革委會在狠批叛徒、內奸、工賊劉少奇及其代理人在冶金工業戰線推行的只搞冶煉、不顧礦山的反動方針，堅持大抓礦山建設，加強機修、動力、運輸等輔助部門的生產能力，有力地促進了鋼鐵生產的發展。一九七〇年同一九六九年相比，鋼增長了百分之八十八，鋼材增長了百分之五十七，為社會主義革命和社會主義建設作出了新的貢獻。

去年，全公司的礦石和燒結粉提前三十九天完成生產計劃。目前馬鋼已經實現了鐵礦石自給，並在礦石品種方面也能逐步滿足自己的需要。去年以來，馬鋼還積極着手進行石灰石、白雲石、粘土等多種輔助原料礦山的建設，為就地解決鋼鐵生產所需的各種原料打下了基礎。

我外貿部部長　白相國抵錫蘭
錫蘭貿易部長農業部長等歡迎

【新華社科倫坡十四日電】由對外貿易部部長白相國率領的中國政府貿易代表團，應錫蘭政府的邀請，於十四日上午到達科倫坡。

在機場迎接代表團的有：錫蘭國內外貿易部長伊蘭加拉特內、農業和土地部長赫克托·科比卡杜瓦、計劃和經濟事務部代理部長森納那亞克以及有關部門的官員。朝鮮駐錫蘭大使館臨時代辦和商務參贊以及錫中友好協會秘書長也到機場迎接。

到機場迎接的還有中國駐錫蘭大使馬子卿和大使館的工作人員。

英郵政工人將罷工
週三開始信件電報均停
是郵務工會有史來首次全面罷工　廿三萬人行動

【路透社倫敦十五日電】英國郵務工會今天號召實行全國性罷工，這次罷工，可能使國內和國際的電訊交通陷於混亂。

工會執行人員今天在記者招待會宣布，下星期三（二十日），二十三萬郵務工人將放下工作。這一行動是在工會拒絕政府提出增加工資百分之八的建議之後決定的。這將是郵務工會有史以來第一次全面罷工。郵務工人目前週薪平均在十五至二十五英鎊。工會要求加薪百分之十五。

又據美聯社說，郵政罷工，在英國歷史上還是第一次。郵政罷工實行後，則國內以及國外其他地方的電話、電報和郵件連絡，在數小時內即告停頓。郵件將沒有人收取、分揀和遞送。每天堆積的信件約達三千五百萬封，郵包五十萬個。

大麻　海洛因　鴉片
侵越美軍普遍吸毒
「新聞周刊」承認美兵吸毒之風可怕
美軍厭戰吸毒刺激官兵互相怨恨

【新華社北京十四日電】美帝國主義進行的侵越戰爭，遭到美國人民越來越強烈的反抗，侵越美軍厭戰情緒嚴重，以吸毒來尋找「刺激」的士兵越來越多，美國青年不願為美帝充當炮灰，抗服兵役的人數激增。

據十一日出版的美國「新聞周刊」的一篇題為「在越南的吸毒軍隊」的文章報道，侵越美軍普遍厭戰，一些軍官和士兵「彼此怨恨」。

「新聞周刊」的文章援引一名剛在侵越美軍中服役期滿的衞生員戴維斯的話說，「在越南的美國士兵中吸毒情況可怕，真是可怕」。衞生員說：「某些前沿火力基地的情況最為嚴重。人們吸用北美大麻、海洛因，有時候還抽鴉片。在我工作的那個單位，已經有些衞生員用自己儲存的針往射海洛因，已經成癮。你可以看到他們的胳膊上上下下都是針孔。」

文章說，許多士兵就是不想打仗，關心的是活着回家。一個年輕的陸軍中尉說：「每當我們可以不換打的時候，我們總是通過無線電告訴指揮官：我們的小隊正在向叢林前進，搜索敵人。但是如果有被槍彈危險的時候，我們就呆在那裏不走，直到直升飛機來把我們接走。」

路透社十日從華盛頓發出的報道透露，在過去五年中，美國青年因拒服兵役被起訴的案件增加了十倍。報道說，美國司法部刑事司政務科科長塞爾斯在一份報告中供認，在一九六五年，因拒絕服兵役而被起訴的案件有三百六十九宗，在一九七〇年激增到三千八百七十三起，增加了十倍。他預言，今年這個數字還將增加，因為反對越南戰爭的人越來越多了。

紅旗　1971年第一期到港

本期內容，發表了中央兩報一刊元旦社論「沿着毛主席革命路線勝利前進」，並分「迎接戰鬥的一九七一年」、「思想評論」、「認真學習毛主席的哲學著作」和「社會帝國主義殖民統治陷入深刻的危機」四個欄目，刊載了文章十六篇。

每冊定價八角　書店、報攤、戲院及國貨公司均有發售

「紅旗」雜誌繼續徵求一九七一年訂戶

優待訂費：一年十二期港幣六元五角，派送費用免收

港九書店、國貨公司、戲院書報部、銀行等均有代訂

香港三聯書店發行　訂戶部電話：241686

老撾解放軍最高指揮部號召猛攻奪取巨大勝利

指出敵人正遭慘敗陷於空前被動的困境

巴特寮電台實美帝及走狗撤放化學毒藥

【新華社北京十三日電】據巴特寮電台十二日晚廣播，老撾人民解放軍最高指揮部最近爲慶祝老撾人民解放軍建軍二十二周年（一月二十日）發佈一項命令，號召人民武裝力量的全體幹部和戰士加强團結，提高警惕，隨時準備挫敗敵人的一切陰謀，奪取巨大的勝利。

命令說：今年，我們是在我國抗擊美帝及其走狗的救國鬥爭正在激烈地進行，並且取得了具有多方面的重要性的巨大勝利，敵人正在遭到越來越慘重的失敗，陷於空前被動的困境、瘋狂掙扎的時候紀念老撾人民解放軍建軍節的。

命令說：當前，全體幹部和戰士要在各個方面同前進，發揮主動優勢，在各個戰場上作戰消滅敵人，決心勝利地完成軍事任務。

命令號召全體幹部和戰士努力發揚革命傳統，努力建設「三好」（戰鬥好、生産好、發動羣衆好——新華社註）連隊，培養「三好」戰士，努力鞏固、建設人民武裝力量，有力地鞏固和發展游擊隊，加緊積極地方部隊，進一步提高主力軍的質量，努力從各個方面鞏固和建設解放區。

命令號召全軍猛烈地、連續地積極主動進攻敵人，消滅更多的敵人有生力量和戰爭工具，奪取巨大的勝利。

【新華社北京十四日電】巴特寮電台十三日廣播一篇評論，强烈譴責美帝及其走狗在老撾撤放化學毒藥的行動。

評論說，一月一日和三日，美帝及其走狗[illegible]野蠻地對川壙省富[illegible]撒放化學毒藥，使當地人民和[illegible]作物遭受到損失。

評論說，美帝及其走狗使用國際法所禁止的化學武器野蠻地毒害老撾人民，已經不是第一次了。多年來，美帝及其走狗在强化和擴大在老撾的「特種戰爭」的同時，還出動飛機對中、下寮地區的村莊和田園進行細菌戰的轟炸，並撒放化學毒藥。但是，這不僅不能挽救它們的越來越慘重的失敗，不能阻礙老撾革命力量的勝利發展壯大，相反，更加掀起了老撾軍民對它們的刻骨仇恨。同時，也充分暴露了美帝國主義的野蠻面目。這進一步表明：尼克松是世界上最不講道義的傢伙，是殘酷屠殺老撾人民的頭號戰爭罪犯。

評論說，美帝及其走狗悍然使用化學毒藥來殘害老撾人民，表明它們正在進行軍事冒險，更加殿重地醜化侵略衆撾的戰爭。

評論堅決要求美帝及其走狗立即停止違反國際法的行動。

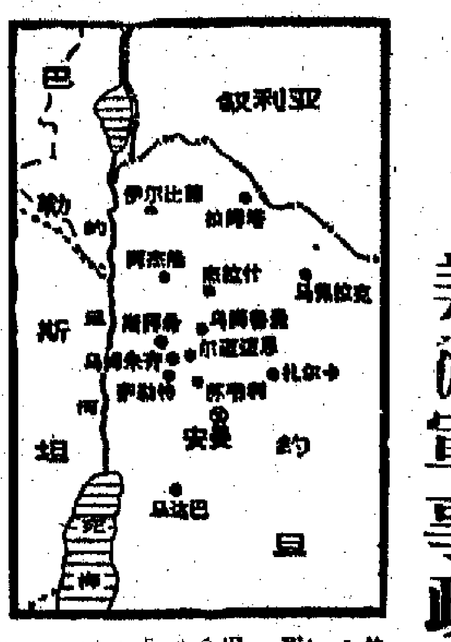
評論警告美帝國主義及其走狗，如果它們繼續使用化學武器慘無人道地殺害老撾人民，那末，老撾軍民必將給它們以更加嚴厲的懲罰。

美帝是鎮壓游擊隊的罪魁禍首

中東人民義憤填膺

興起反美革命風暴

美從軍事政治經濟扶植約旦反動派鐵證如山



【新華社北京十四日電】新華社記者報道：從一月八日起，美帝國主義又指使約旦反動派，派遣軍隊，出動坦克、大砲，對巴勒斯坦游擊隊進行瘋狂的武裝鎮壓。美國一再消滅巴勒斯坦革命。這一事實再次表明：口口聲聲說要「保持中東和平」的美帝國主義，是屠殺巴勒斯坦人民的罪魁禍首，是一億阿拉伯人民不共戴天的死敵。

這次對巴勒斯坦游擊隊的鎮壓，完全是美帝一手策劃的，是由美國出錢出槍，用阿拉伯人打阿拉伯人」的所謂「尼克松主義」的又一醜惡表演。美帝在去年九月指使約旦反動派消滅巴勒斯坦游擊隊的陰謀沒有得逞以後，一直在加緊進行政治、巴勒斯坦革命的罪惡活動，從軍事上、政治上、經濟上竭力扶植約旦反動勢力。早在去年九月二十五日，美國國防部副部長帕卡德公開宣稱，「美國打算補充」約旦反動派由於鎮壓巴勒斯坦游擊隊而「損失的武器」，並且叫嚷要確保約旦反動派一繼續保持軍事力量」。美帝頭子尼克松第二天也表示美國要「承擔責任來彌補約旦在近的戰爭中的損失」，並且下令撥款五百萬美元爲約旦反動派輸血。從去年九月開始，美國的飛機、坦克、大砲、彈藥，就源源不斷地運到約旦。巴勒斯坦解放組織中央委員會主席阿拉法特早在去年十一月初就指出，美帝和約旦反動派「正在（約旦南部的）亞喀巴灣卸下坦克、大砲等各種武器到安曼，不斷有軍艦在……」由於美帝加緊武裝約旦反動派，約旦軍隊不但很快補足了武器的損失，而且大肆擴充兵力，準備對巴勒斯坦游擊隊發動進攻。

美帝在武裝約旦反動派的同時，還在政治上、經濟上爲約旦反動勢力打氣。尼克松去年十一月十八日要求美國國會提供三千萬美元支持約旦反動派，並且爲約旦反動當局「有決心和能力」來消滅「那些反對和平解決」的巴勒斯坦游擊隊。不久前，約旦國王侯賽因在訪問美國時，同尼克松舉行密談，要求美國給約旦兩億美元的「軍事援助」。侯賽因說他同美國「總統的會談使他很受鼓舞」。據阿聯「金字塔報」去年十二月十一日透露，在侯賽因訪美期間，美國政府已同意向約旦當局提供一百一十輛巴頓式坦克、十八架星式戰鬥轟炸機。美帝不但給約旦反動派提供美元和武器，而且派出大批軍事顧問、專家、文官到約旦去，直接指手對巴勒斯坦游擊隊進行鎮壓的準備工作。早在去年九月屠殺巴勒斯坦游擊隊的時候，在約旦安曼就有一個美國指揮部指導約旦反動派對巴勒斯坦游擊隊的武裝進攻。那時候，巴勒斯坦游擊隊就曾經在安發現一名美國海軍陸戰隊的身份證。這些所謂美國的顧問、專家、文官，一直呆在約旦，在幕後策劃消滅巴勒斯坦游擊隊的陰謀。正如巴勒斯坦解放組織中央委員會主席阿拉法特所揭露的那樣，破壞巴勒斯坦游擊隊和約旦當局之間簽訂的停火協議的活動，「是在美國（駐安曼）大使、軍事顧問以及美國文官的幫助下進行的。這是真的，而且是直接的。我們有證據證明作戰指揮部的那些人是美國專家，而且現在他們仍在那裏。」

大量事實充分證明：美帝國主義是鎮壓巴勒斯坦游擊隊的策劃者和指使者。美帝對巴勒斯坦人民犯下的滔天罪行鐵證如山，是絕對抵賴不了的。美國國務院發言人約翰·金一月十二日在記者招待會上不得不承認：關於約旦的戰爭，「我們是知道情況的。當然，我們同約旦當局保持接觸。」但是當記者向他進一步提出美國是否知道約旦當局已「作出新的努力來消滅游擊隊」的問題時，他卻又精神倫次地抵賴說：「不，不，不。……我不能代表約旦政府講話。」真是自相矛盾，欲蓋彌彰！正是由於美帝的策劃和指使，約旦反動派才敢冒天下之大不韙，無視一億阿拉伯人民的憤怒譴責，猖狂地對巴勒斯坦游擊隊發動武裝進攻。

美帝指使約旦反動派屠殺巴勒斯坦人民和巴勒斯坦游擊隊的血債，是一定要用血來還的。巴勒斯坦人民和巴勒斯坦游擊隊正在浴血奮戰，英勇自衛，爲粉碎美帝及其走狗約旦[illegible]

美設在安曼一個指揮部指揮約旦軍進攻游擊隊

那些所謂顧問專家一直在幕後策劃陰謀

贊比亞總統採措施反對英軍火售南非

將一些英公司在贊承包的工程暫停進行

【新華社盧薩卡十一日電】贊比亞總統卡翁達十一日宣佈對英國公司採取措施，以反對英國打算恢復向南非出售武器。

他在國家大廈舉行的一次記者招待會上說，在贊比亞得知英國首相希思在向南非出售武器的問題上將走那條路之前，一些英國公司在贊比亞承包的達數百萬克瓦查（贊比亞幣單位）的工程暫停進行。

卡翁達總統强調說：「向種族主義者出售武器就是出賣南非、安哥拉、莫三鼻給和納米比亞（西南非）的非洲人。那些國家的非洲人有權獲得自由。」

卡翁達總統說：「當你向種族主義者出售武器時，你就是在支持種族主義。」

三美機被擊落

一在越南南方　一在柬境

【路透社西貢十五日電】美軍司令部今天說，有三架美軍飛機被擊毀，其中兩架直升飛機於越南南方被擊落，一架偵察機在柬埔寨上空被擊落。

侵入黎巴嫩南部以軍昨施突襲遭游擊隊擊退

【路透社貝魯特十五日電】游擊隊發言人宣佈，巴勒斯坦游擊隊今天擊退以色列向黎巴嫩南部的侵襲，至少打死打傷以軍十五名。

巴勒斯坦抵抗運動發言人發表聲明說，以軍在這次入侵中使用了直升飛機六架，有三架在嚴密的掩護下在西頓港西十六公里以及在沙拉芬德之南降落。

黎巴嫩軍事發言人報道，以色列侵襲軍在離西頓港和沙拉芬德較後撤退。

貝魯特電台中斷了中午的經常節目，宣佈黎巴嫩內閣召開了緊急會議，討論以色列侵襲的行動。電台又說，總司令侯爾德已向內閣詳細報告這次以軍侵襲的情況。此外，外交部長哈馬德也提出一份報告。

電台引述官方聲明說，後來，國家安全委員會在總統法蘭濟主持下也舉行了會議。

萊爾德到西貢之行是强化侵印支戰爭

柬民族統一陣線電台責他策劃新陰謀

越南「人民軍隊報」指出

【新華社河內十四日電】越南「人民軍隊報」十三日發表評論，譴責美國國防部長萊爾德到西貢策劃戰爭陰謀。

評論指出：「萊爾德的西貢之行證明美國仍然頑固地推行擴大侵略我國南方的戰爭，對我國人民犯下更多的滔天罪行，明目張膽地踐踏美國人民和世界人民對和平的要求。」

評論指出，萊爾德除了派韓安德去柬埔寨同朗諾會晤以外，還派美軍參謀長聯席會議主席穆勒到金邊向其走狗集團發出强化戰爭的指示，表明挽救朗諾集團的極其危困的處境。萊爾德叫囂要加强對朗諾集團的「軍事援助」，加緊推行「尼克松主義」，用走狗軍隊和美國空軍進行侵略柬埔寨的戰爭。萊爾德還提出所謂「共產黨的威脅」，以此作爲强化在老撾的「特種戰爭」的藉口。萊爾德的上述行動證明，美國侵略者正推行進一步强化侵略越南、柬埔寨和老撾的戰爭的計劃，正策劃對越南北方的新的軍事冒險。

評論指出，萊爾德的西貢之行除了强化戰爭的目的之外，還企圖爲美國的「和平騙局」[illegible]

朝鮮下週赴西貢將同美阮商局勢

【美聯社西貢十五日電】「柬埔寨」「總理」朗諾將於下星期到西貢訪問兩天，和阮文紹集團和美軍官員就印度支那的局勢舉行會談。

朗諾訪問西貢時，將和阮文紹、美國大使邦克、美軍司令艾布拉姆斯會談。

目前在柬埔寨進行「掃蕩」作戰的阮軍已達一萬四千三百名。美國也直接用空軍和軍事、經濟方面支持朗諾集團。

南越「副總統」阮高其曾於兩日前到金邊和朗諾會談。

欲蓋彌彰

歐平

【新華社北京十四日電】題：欲蓋彌彰　作者歐平

在十二日舉行的新聞發佈會上，美國國務院發言人約翰·金在回答記者們提出的問題時，就美帝唆使的約旦反動派和以色列輪流瘋狂進攻巴勒斯坦游擊隊的新罪行，作了一番自欺欺人的表白。人們從他這番表白不難看出，美帝國主義正是在中東再次掀起緊張局勢的罪魁禍首。

在這次新聞發佈會上，當記者問到爲什麼現在中東地區又發生戰爭時，約翰·金回答說：「我們是知道情況的。當然，我們同約旦當局保持接觸。」既然「知道情況」，而且又「保持接觸」，記者們接着問他「約旦政府是否已作出新的努力來消滅游擊隊」，他「沒有什麼評論」，並且心虛緊張地說，「不，不，不。……我不能代表約旦政府講話」。但是，他在回答另一個問題時又不得不承認，僅僅在上週，美帝頭目尼克松把給約旦反動派三千萬美元援助的法案「簽署成了法律」。而這一切，約旦反動派就向巴勒斯坦游擊隊開了刀。這一切，不是清楚地表明了美帝國主義的真正面目嗎？約翰·金的這些欲蓋又止、猶抱琵琶半遮面的表演，本來是要掩飾美帝國主義的罪行，而結果卻是適得其反，欲蓋彌彰。

美帝國主義同約旦反動派的關係，何止僅僅是「保持接觸」，而簡直是穿着一條褲子。去年年底，尼克松緊緊要求追加對外援助的，十億多美元，其中給以色列和約旦反動派的，就佔一半：以色列五億美元，約旦三千萬美元。去年九月約旦反動派瘋狂進攻巴勒斯坦游擊隊，就是因爲有了美帝的支持。當約旦反動派慘遭失敗後，美帝國主義就一直不斷把大批軍火武器源源運到約旦，並且許諾約旦反動派：損失多少，美國就供給多少。美帝國主義之所以如此的慷慨大方，不惜工本地武裝以色列和約旦反動派，其目的就是要借以色列的反動派之手來消滅巴勒斯坦游擊隊，威脅阿拉伯各國人民。

美帝頭目尼克松把給約旦反動派三千萬美元援助的法案「簽署成了法律」，過了不幾天，約旦反動派就向巴勒斯坦游擊隊開了刀。

值得指出和警惕的是，美帝國主義和以色列的反動派的這一切行動，都發生在聯合國的所謂「中東問題」「調解人」雅林在美帝國主義支持下展開所謂新活動的時候。這說明了，雅林的「和平」使命，不過是掩蓋美帝國主義新戰爭陰謀的一個幌子。它也進一步說明了美帝國主義的陰險狡詐。巴勒斯坦和阿拉伯各國人民必將從自己的血的教訓中進一步識破美帝國主義玩弄反革命兩手的醜惡面目，更加堅定戰勝美帝以及其走狗約旦反動派的決心。

[illegible]顯示不了正義的鬥爭，要求尼克松停止侵略戰爭，立即把全部美軍撤回國的美國和世界進步輿論，也掩蓋不了美國的慘重失敗和一籌莫展的困境。

評論最後說：「正如過去的西貢之行一樣，萊爾德這次也無法扭轉美國侵略者的失敗和一籌莫展的局面，無法幫助尼克松變阮西貢傀儡軍和金邊和萬象的傀儡軍政權，無法敗美國的好戰政策的困局。萊爾德的這次西貢之行只能進一步暴露美帝國主義的頑固的侵略面目，進一步激起對尼克松集團的侵略輿論的憤恨，使越南人民、老撾人民和柬埔寨人民進一步提高警惕，決心堅持和大力促進抗戰，直到取得徹底的勝利。」

【新華社河內十四日電】據越南通訊社報道：「柬埔寨民族統一陣線之聲」電台最近發表評論，譴責美國國防部長萊爾德策劃侵略柬埔寨的新陰謀。

評論說：「美國國防部長萊爾德匆匆忙忙跑到東南亞一些國家，作煽動宣傳，爲尼克松「越南化」的所謂「勝利」，但是，萊爾德散佈虛構即將發表緩和美國的[illegible]何與發事件。」

去年美破壞朝鮮停戰協定逾萬次

美加緊海陸空挑釁

朝鮮向美强烈抗議

韓濟玉在停戰委會上要美承擔一切責任

【新華社平壤十四日電】據朝鮮中央通訊社報道，朝鮮軍事停戰委員會第三百一十次會議一月十二日在板門店舉行。韓濟玉少將在會上强烈抗議美帝國主義侵略者嚴重破壞朝鮮停戰協定，對朝鮮民主主義人民共和國進行的武裝挑釁的嚴重罪行，並且要求美國侵略者對此承擔一切責任。

會上，韓濟玉少將揭露了美帝侵略者在一月六日和去年十二月十六日派遣間諜船對朝鮮民主主義人民共和國進行敵對活動的事實。他指出，美帝國主義侵略者對朝鮮水域進行的武裝挑釁活動，是他們十分冒險的玩火行徑，是製造戰爭的瘋狂的侵略行徑，暴露了美帝國主義侵略者的[illegible]

韓濟玉少將指出，美帝侵略者不只是在海上，而且也在陸地對朝鮮民主主義人民共和國進行嚴重的軍事挑釁活動。從去年十二月十五日到今年一月九日，美帝侵略者向我方地區和軍事分界線一帶開火五十多次，純其發射砲彈和槍彈四千七百四十多發。美帝侵略者還把各種重型武器運入非軍事區。

韓濟玉少將强烈要求美國侵略者立即停止對我方的各種輕率的軍事挑釁和瘋狂的挑起戰爭的行徑，並且採取負責的措施，嚴格遵守停戰協定。

韓濟玉少將指出，美帝國主義者在加緊策劃在朝鮮挑起新戰爭的同時，正在拚命破壞朝鮮停戰協定。他宣佈說：僅就我方曾向敵方提出抗議的事件計算，去年美帝國主義者破壞停戰協定達一萬零三百八十次以上。敵人在從去年八月起的幾個月裏向我方臨津江下游和漢江口地區發射的砲彈和子彈達十一萬四千六百發以上，比敵人在停戰後的十三年裏向我方發射的砲彈和槍彈數目超過了十二倍。

韓濟玉少將指出，美帝國主義侵略者爲了消除在朝鮮製造的緊張局勢和維持朝鮮的停戰，必須立即制止美帝國主義侵略者對朝鮮[illegible]

美駐南朝鮮黑兵軍營外舉行示威

【法新社漢城十五日電】漢城以北班州附近，今天約有六百名黑人士兵在他們的軍營外舉行集會，抗議種族歧視。

一百名以上的美國憲兵被召到現場，預防任何突發事件。

意碼頭工人昨罷工各主要港口均停頓

【美聯社羅馬十五日電】意大利碼頭工人今天舉行二十四小時罷工，意大利主要港口的裝卸貨工作都因而停頓。

碼頭工人這次罷工爲的是要求政府改善海口活動計劃，其中包括一年十四個月工資，增加醫療津貼，以及在作與港口有關的決定時，增加工人的發言權。

這次罷工妨礙了貿易。意大利的進口商品和原材料百分之九十都用船運到的，出口商品也有百分之六十經海港運出。

英倫三島癱瘓的一天

數百萬工人能工一天或半天抗議鎮壓罷工案

英國數百萬工人十二日再次掀起聲勢浩大的抗議浪潮，激烈反對希思政府炮製的鎮壓工人鬥爭的所謂「勞資關係法案」。全國各地有大約三十萬工人舉行全天或半天罷工，有成百萬工人舉行了示威遊行和廣場集會。

英國各地的工人在數以千計的抗議集會上，英國壟斷資產階級策劃進一步鎮壓工人鬥爭的陰謀，表示堅決反對反動的「勞資關係法案」。

工人階級，粉碎法案的「英國工人階級，粉碎該法案的騙局！」在考文垂，大約有二萬名工人從工廠湧上街頭示威遊行，並且在市中心舉行了長時間的集會。會上通過決議，堅決要求取消「勞資關係法案」。在利物浦，英國斯特和蘇頓等十多個城鎮，分別舉行了有一千到上萬名工人參加的罷工集會。此外，英格蘭東北部地區有十萬條抗議集會[illegible]

工人分別在工廠或街上舉行集會。倫敦有一萬二千名碼頭工人分別在碼頭舉行集會。

英國英格蘭中部地區和北部地區一些城鎮的四萬多名工人十二日舉行罷工，集會和示威遊行，抗議統治集團炮製鎮壓工人的法案。

許多城市的工人高舉着旗幟和標語牌，走上街頭示威遊行。在倫敦，二千名工人在十二日下午從全市四面八方集中到海德公園舉行抗議集會。工人們舉着「取消這個法案」、「現在就行動起來，摧毀這個法案」等標語，抗議統治集團炮製鎮壓工人的法案。工人們還散發了大批傳單，一張傳單號召：「英國[illegible]法案」。

這次罷工是英國工人掀起的反對這個反動法案的又一個鬥爭浪潮。在這以前，英國工人在去年十二月八日和今年一月十一日也進行了兩次大規模的工人鬥爭，反對這個反動法案。

在這次鬥爭浪潮中，三萬名工人舉行了罷工，使這個城市數十家工廠被迫關閉或基本上停止生産。這個城市的大約七千名能工工人還舉行了示威遊行。遊行隊伍長達半英里，浩浩蕩蕩穿過市中心。

在哈德斯菲爾德，造船和其他行業的一萬名工人舉行罷工，使帝國化學工業公司以及大部分機械工廠的生產陷於癱瘓。這個城市的五千名能工工人在市中心舉行了示威遊行和抗議集會。

在溫斯菲爾德，數千名鋼鐵工人也舉行了罷工。在曼徹斯特，大約二十名粗壯工人十二日晚舉行集會，抗議當局策劃鎮壓工人鬥爭的陰謀。

目前，英國越來越多的工人已經行動起來，爭取爲反對壟斷資本統治而進行罷工鬥爭的權利。儘管壟斷資產階級千方百計破壞和阻撓工人鬥爭，但是，這場鬥爭正在進一步廣泛和深入發展。

拉丁美洲農民展開英勇鬥爭

【據新華社北京十三日電】在拉丁美洲的一些國家的廣大農民和農業工人在過去的一年中，不斷地向殘酷剝削和壓迫他們的美國和本國大莊園主發動了猛烈的進攻，爲爭回土地和爭取生存權利展開了英勇鬥爭。

在巴西東北部九個州的許多農村，去年遭受旱災，大莊園主利用農民受災加緊對他們的剝削，激起了廣大農民的反抗。去年從五月以來，巴西這個地區的許多農民成羣地湧向城鎮，舉行抗議示威。他們迫使縣長撤離了大莊園主的倉庫，奪回自己生産出來的糧食，在鬥爭最激烈的西阿拉州，幾乎縣縣都有農民舉行示威集會，有的還包圍了市政府，要求市長撤他們的糧食，給他們飯吃。

西方商船多停駛

受貨運萎縮影響

英國商船十五萬噸停航

【路透社倫敦十五日電】英國航務公會今天透露，由於貨運不多，西方世界商船停駛的船隻越來越多了。

工會的統計數字指出，現時停航下來的商船共三十八艘，噸位合計三十九萬八千五百五十一噸。上月停頓下來的船不過三十五艘，噸位合計三十八萬零七千七百三十五噸。

以噸位和船隻數字而論，英國情況最嚴重，停頓下來的船隻十艘，噸位共計十五萬二千七百六十六噸。

日衰退跡象更明顯

數化纖廠相繼減產

【法新社東京十五日電】據道裏的合成纖維業人士說，日本幾家大合成纖維製造廠計劃六年來第一次的減產。

日本最大的合成纖維製造廠「東麗」的總經理前天在記者招待會上說，「東麗」去年十二月份以來，已將尼龍減產百分之二十，並將從今年一月起把滌綸減產百分之十。

接近該行的人士說，由於近幾個月來，衰退的跡象已越明顯，這一行的其他大廠也將步「東麗」的後塵。這些人士又說，去年十一月止，約有全部纖維商品一萬三千四百噸、尼龍一萬一千五百噸和丙烯纖維三千六百噸積存在廠家手中，這相當於日本全國各月產量的百分之二十至四十五。

這些人士指出，出口擴展迟緩和存貨過多是設備的主要原因。

白手興家辦大事的例子

縱橫談

今天有好機會「白手興家」的消息。

廣西壯族自治區傳來十幾座柳江牌汽車的捷報，結束了該區不能生産汽車的歷史。

中國的二十九個省、區、市（台灣省未計在內）中，在去年秋天便已有二十七個省市都能製造汽車了；現在，廣西的柳江牌汽車參加了中國的汽車行列，增添了生力軍。

看樣子，除了西藏之外，省省都可以有自己生產的汽車在大地上奔馳。這是一件多麼令人興奮的事。

汽車工業的普遍發展，固然可以有助於活躍經濟，加速物資交流；但是，從更大的意義來說，最重要的卻是人的思想從具體實踐中獲得了解放。

製造汽車並沒有什麼神秘，只要本出幹勁，運用集體的智慧，就能夠闖破一個個難關，汽車可以在各地製造出來，其他的工業產品也一樣可以在各地製造出來。

電子工業的情況就是這樣。過去，在「電子工業神秘論」的思想籠罩下，人們對這一門新興的、帶有尖端科學技術的工業總是望而不敢碰一下。現在，這「神秘論」被打破了，電子工業也在各地紛紛興建起來了。

有關電子工業的新捷報來自海防前線福建省。去年靠大寨興辦的福州無線電二廠，憑着「白手興家」的精神，辦起電子工業，生產出多品種、單晶體、可控硅。從此，福建沒有電子工業的局面也告結束。

江蘇省已經有了汽車工業，有了電子工業，今天的新消息則說，它又向新的領域進軍了，進軍目標是光學儀器工業，而且已經辦起了十一個小型廠，有幾種產品趕上世界先進水平。

這些廠，又是「白手興家」建成的。它們雖然規模尚小，但小廠也能辦大事。更何況新生的事物總是由小而大、由低級而達到高級的。

「白手興家」、「自力更生」，表現着毛主席指示的「奮發圖强」的精神。精神可以變爲物質，今後還將有更大的力量和更多的成就，在各方面出現。

杜希立

[illegible]

自己學好了，才能輔導好

帶頭搞好思想革命化

聯系門爭實際，分析矛盾，解決矛盾

在提高路線鬥爭覺悟方面下工夫

帶頭學好用好毛主席哲學著作

花墟戰果三比一

愉園昨戰勝元朗

預備組愉園小將亦告捷

公民杯賽昨今戰訊

迎戰屈鐵斯

在兩條路線鬥爭中學哲學用哲學

——湖南省汨羅公社學哲學的調查

湖南省汨羅縣汨羅公社的廣大貧下中農和革命幹部，懷着對偉大領袖毛主席的深厚無產階級感情，排除種種干擾，沖破重重困難，十五年來，堅持在兩條路線鬥爭中學哲學、用哲學。現在，毛主席的光輝哲學思想已經逐漸爲廣大羣衆所掌握，成爲羣衆手裏的尖銳武器，極大地改變了汨羅公社廣大幹部、社員的精神面貌，促進了汨羅公社革命、生產的發展。全公社旱澇保收田面積由一九五六年的二千畝擴大到一萬八千畝，糧食畝產由一九五六年的三百多斤發展到連續五年超「綱要」。整個公社呈現一派生氣勃勃，欣欣向榮的景象。廣大貧下中農說：毛主席的哲學思想是我們認識社會的望遠鏡和顯微鏡，是進行階級鬥爭的銳利武器，是繼續革命的指路明燈。

學哲學是鬥爭的需要

汨羅公社學哲學的羣衆性活動，是在三大革命鬥爭實踐中發展起來的。

一九五六年秋天，在廣大貧下中農要求下，當時的汨羅鄉的許多初級農業社都轉爲高級社。正當廣大社員歡欣鼓舞的時候，茶南高級農業社突然有四戶社員要退社，農業社的一些幹部一時不知怎樣正確處理。鄉黨總支書記來到這個社作調查，鼓勵社幹部反復學習毛主席的光輝著作「關於農業合作化問題」。毛主席在這篇著作中指出：「這些同志看問題的方法不對。他們不去看問題的本質方面，主流方面，而是強調那些非本質方面、非主流方面的東西。」鄉黨總支書記引導大家以毛主席的哲學思想爲武器，對全社形勢進行分析，看主流，抓本質。茶南社共有六十四戶，絕大多數社員辦社積極性很高。退社的只有一戶上中農，一戶中農，兩戶貧農。這樣一分析，大家心地豁然開朗，都說，積極走集體化道路是主流，是本質。鄉黨總支書記還對大家說：「毛主席指引的集體化道路，是五億農民的方向。這四戶要求退社，我們要耐心做工作，一定要退，也不要緊，今天退出去，明天還會進來的。」

這樣，使社幹部們大大增強了辦社的信心。

鄉黨總支書記發現其它幾個社也有類似情況，於是召集全鄉一百多個社幹部，認真學習毛主席的有關著作，對全鄉形勢作了分析，引導大家透過現象看本質，使大家認識到，退社是現象，在退社的後面，有階級敵人的破壞。社幹部們回去後，大力宣傳合作化的優越性和必然趨勢，堅定了大家走合作化道路的信心。並發動羣衆鬥爭了破壞合作化的地主分子，使高級農業社在鬥爭中發展壯大了，退社的羣衆又陸續回到農業社。

通過這場鬥爭，汨羅鄉的幹部、羣衆嘗到了學哲學的甜頭，他們說：要走社會主義道路，非學毛主席的哲學思想不可。

一九五八年，我國農村出現了社會主義革命和社會主義建設高潮。汨羅鄉成立了人民公社，羣衆性的學哲學活動也形成了新的高潮。

汨羅公社地處洞庭湖東畔，過去這裏是「天晴三日遭旱，雨落三天遭澇」。廣大羣衆要求改變自然面貌，有人卻搖頭說：我們這裏的土地是龍背形，不能修水庫，也不能修渠道，「熟了的雞蛋孵不出雞」，沒法改變。到底是靠天吃飯，還是人定勝天？全公社開展了一場大辯論。廣大貧下中農和幹部學習了毛主席關於「窮則思變，要幹，要革命。一張白紙，沒有負擔，好寫最新最美的文字，好畫最新最美的畫圖」的偉大教導，認識到：條件差，困難大是客觀存在的，但是只要充分發揮人的主觀能動作用，就能改造它，壞的東西可以引出好的結果。於是，廣大幹部和羣衆心往一處想，勁往一處使，出主意，想辦法，修起了紅旗水庫，擴大了旱澇保收田五千多畝。接着又在離公社二十五里的山谷裏修起了汨羅水庫，進一步改變了汨羅公社的自然面貌。

到一九五九年，全公社百分之七十五的社員參加了學哲學活動，學哲學小組如雨後春筍般發展起來，全社購買毛主席哲學著作三萬八千多冊。廣大貧下中農和幹部登上了講台講哲學，在報紙和刊物上發表學哲學的文章，公社還成立了哲學研究所。在公社黨委領導下，汨羅公社學哲學的活動更加有組織地開展起來。

掌握哲學武器，捍衛毛主席革命路線

在社會主義條件下，階級鬥爭是長期的，複雜的，階級敵人一時以「左」的面目出現，一時以右的面目出現，干擾毛主席的革命路線。汨羅公社的幹部和廣大貧下中農用毛主席的哲學思想武裝頭腦，分析形勢，不斷同來自右的或「左」的方面的干擾作鬥爭，捍衛毛主席的革命路線，取得了一個又一個勝利。

一九六一年，正當我國國民經濟暫時困難的時期，叛徒、內奸、工賊劉少奇及其在湖南的代理人，大肆推行「三自一包」、「四大自由」的反革命修正主義路線，妄圖在農村復辟資本主義。當時，曾經派來一個工作組，打着「關心羣衆生活」的幌子，在全公社幹部大會上說：「把集體的地借給社員種糧食，可以調動積極性。」當場，東風大隊黨支部書記何培光就站起來說：搞借地到戶，只能調動資本主義的積極性，把貧下中農拉到資本主義邪路上去。回到大隊後，何培光召開了黨支部會，分析了工作組的「指示」，指出：他們鼓吹的「借地到戶」是假，搞資本主義復辟是真，依了他們就要變成單幹，貧富也不分。何培光還寫了題爲「不要搞單幹，堅持走集體化道路」的文章，揭穿了「分地到戶」的資本主義實質，揭露了階級敵人破壞社會主義的陰謀。

在無產階級文化大革命中，一小撮階級敵人散布「懷疑一切」、「打倒一切」的反動口號。廣大社員針對這個情況，認真學習毛主席關於「片面性就是思想上的絕對化，就是形而上學地看問題。對於我們的工作的看法，肯定一切或者否定一切，都是片面性的」這一教導，用「一分爲二」的觀點分析公社各級幹部。他們看到，這些幹部是勞動人民，十幾年來，絕大多數人爲黨和人民做了不少工作。他們有缺點、錯誤，但只要幫助，就能使他們更好地爲廣大貧下中農服務。「一切幹部靠邊站」的口號就是否定一切，不符合毛主席的革命路線。通過分析，廣大貧下中農心明眼亮，狠批了階級敵人的謬論，打掉了階級敵人的反動氣焰，使毛主席的幹部政策得到了落實。

汨羅公社的廣大幹部和社員，遵照毛主席關於「共產黨的哲學就是鬥爭哲學」的教導，在兩條路線鬥爭中，揭露矛盾，解決矛盾，促進事物轉化。紅旗大隊前年被評爲「四好」單位後，一度放鬆了思想政治工作，有一個生產隊用不正當的手段處理一批集體儲備糧。面對這種情況，大多數人認爲，這是階級鬥爭新動向，必須堅決揭露，徹底批判。可是，有的人說：「莫丟了我們四好大隊的面子」。是揭露矛盾，還是掩蓋矛盾？公社革委會在這裏蹲點的幹部同大隊革委會一起，組織幹部、社員學習毛主席的有關教導，使大家認識到，階級鬥爭和路線鬥爭是長期的、複雜的，矛盾是客觀存在的，只有敢於揭露矛盾，才能徹底批判資本主義傾向，促使事物向好的方向轉化。於是，全大隊抓住這個生產隊的問題，狠批「四大自由」的修正主義謬論，進一步提高了羣衆的階級鬥爭和兩條路線鬥爭覺悟，使這個生產隊的革命和生產出現了新氣象。

汨羅公社的廣大社員和幹部，運用毛主席的哲學思想分析形勢，在批判一種傾向的時候，也注意防止可能掩蓋着的另一種傾向，從而做到全面地正確地執行「以糧爲綱，全面發展」的方針。在批判「重副輕農」的資本主義傾向時，又注意防止和糾正「單一經營」的偏向；在狠批資本主義的「私」字時，又注意防止「左」的方面的干擾。他們以毛主席的哲學思想爲武器，批判了資本主義，鞏固了集體經濟，推動了革命和生產不斷發展。

改造世界觀，提高執行毛主席革命路線的自覺性

執行什麼樣的路線，是由一定的世界觀決定的。兩條路線的鬥爭，歸根到底是兩種世界觀的鬥爭。汨羅公社的廣大幹部、社員在學哲學活動中，狠抓了世界觀的改造，尤其是抓好各級領導班子的世界觀改造。

汨羅公社的各級幹部，都出身於勞動人民家庭，過去，他們有個別人認爲自己出身好，又有一定的鬥爭經驗，世界觀是否需要改造？是否需要不斷提高執行毛主席革命路線的自覺性？公社黨委領導他們學習毛主席的有關教導，使他們認識到，在新的歷史條件下，不斷改造世界觀，是不斷提高執行毛主席革命路線的自覺性的根本保證。

（下略）

【據新華社】

在中國港口的希臘海員正在學習毛主席語錄。（新華社照片）

帶頭學好用好毛主席哲學著作

——廣東省部份工農輔導員談做好輔導工作的體會

目前，全國廣大工農兵羣衆熱烈響應黨的九屆二中全會的號召，正在認真學習毛主席的哲學著作。在這大好形勢下，怎樣加強對這項工作的領導，搞好學習毛主席哲學著作的輔導，把學習不斷引向深入？廣東省一些工農輔導員，在省革委會最近召開的一次座談會上，談了他們做好輔導工作的體會。

自己學好了，才能輔導好

寶安縣七星大隊社員何耀輝說：毛主席教導說：「要作好先生，首先要作好學生。」開始輔導羣衆學哲學，由於我自己沒有首先學好，只是在名詞、概念上打圈子，照着書本生搬硬套，結果羣衆越聽越胡塗，批評我這樣輔導學哲學，不但不能破除「哲學神秘論」，還會越搞越神秘。

羣衆的批評對我觸動很大。毛主席曾經指出：「世界上只有唯心論和形而上學最省力，因爲它可以由人們瞎說一氣，不要根據客觀實際，也不受客觀實際檢查的。」我想，我上課照搬照套，不用動腦，脫離實際，不正是毛主席批評的唯心論和形而上學嗎！從此，我就用很大的力氣，和羣衆一起學，一起研究輔導的方法。我們隊的社員，「老三篇」學得比較活。我在和羣衆一起學習「老三篇」中，學懂了毛主席的一些哲學思想，我就結合學習「老三篇」來輔導羣衆學哲學。比如，我運用「愚公移山」中講的人和山、先進思想和保守思想的矛盾和鬥爭，來說明「矛盾論」中的某些觀點，羣衆說，你這樣講，我們就聽明白了。我從實踐中體會到：只有自己學明白了，才能作好輔導別人的工作。要自己先學明白，就要甘當羣衆的小學生，在學習中輔導，在輔導中學習。

帶頭搞好思想革命化

樂昌縣北鄉公社茅坪大隊社員廖小蓉：今年初，羣衆推選我擔任大隊總輔導員。我開始講課時，雖然水平低，但由於把自己擺進去了，羣衆說我講得有深度，有感情。後來，我自認爲水平高了，講時誇誇其談，不聯系實際。有一次，給生產隊上「一分爲二看自己」的輔導課，講的都是別人的情況，自己的很少。羣衆說我的輔導課是「手電筒」，光照別人，不照自己，批評我上的輔導課還不如開始時好。這件事使我深深感到，爲革命學哲學，學是爲了用。輔導員只有帶頭學，帶頭用，搞好思想革命化，才能爲革命搞好輔導工作。我們大隊的輔導員有了這個體會以後，就經常請羣衆評論自己的言行，是否符合毛主席的哲學思想。由於輔導員在「用」字上狠下功夫，輔導別人的效果也就比較好。

聯系鬥爭實際，分析矛盾，解決矛盾

廉平縣橫陂公社白銀大隊洞一生產隊社員鍾柳仙：毛主席教導我們：「共產黨的哲學就是鬥爭哲學」。不敢承認矛盾，不敢向違反毛主席革命路線的「左」的或右的傾向鬥爭，不敢向自己頭腦裏的「私」字鬥，就無法當好輔導員。我們生產隊領導班子成員中，個別人「心往錢上想」，忘了大方向，路線鬥爭覺悟不高。我想上一堂「以毛主席的哲學思想爲武器，狠抓路線鬥爭不轉向」的輔導課，把這個矛盾揭開來。可是，一備課，「私」字就冒出來了，擔心把矛盾揭開會傷感情。「揭露」和「掩蓋」在我頭腦裏鬥起來，最後還是用毛主席的哲學思想，解決了這個矛盾。在上這堂輔導課時，我就把自己思想上的這場鬥爭擺出來。羣衆一聽，覺得比較實際，句句在理，從而提高了路線鬥爭覺悟，展開了積極的思想鬥爭。

在提高路線鬥爭覺悟方面下工夫

韶關市礦山機械廠工人張小軍：我們在輔導中，強調了毛主席哲學思想的階級性、實踐性，把學哲學和學「老三篇」結合起來學，使大家認識到，只有站在無產階級立場上，積極參加革命實踐，自覺改造世界觀，才能真正掌握和運用毛主席的哲學思想，進一步鞏固無產階級專政，搞好社會主義革命和社會主義建設。我們班開始有的人學哲學，不是站在無產階級的立場上，別人批評他，他就要人家對他「一分爲二」。針對這種情況，我在輔導中，選學了毛主席在「爲人民服務」這篇光輝著作中，關於「爲人民的利益堅持好的，爲人民的利益改正錯的」這一偉大教導，引導大家認識到在「堅持好的」、「改正錯的」前面加上「爲人民的利益」六個大字，是一個鮮明的階級性的問題。如果不是爲人民的利益，那就是爲資產階級、爲個人的利益。經過這樣的輔導，大家的階級覺悟和路線鬥爭覺悟進一步提高了。

【據新華社】

一堂生動的階級教育課

天津動力機廠工人　培森

彩色影片「智取威虎山」充分發揮了電影藝術的特殊手段，把楊子榮等英雄形象塑造得更加高大，更加鮮明。看了影片，如同上了一堂生動形象的階級教育課。「深山問苦」一場，楊子榮偵察敵情，來到深山老常家探訪他們父女的階級覺悟。當楊子榮告訴他們自己是毛主席、共產黨領導的隊伍，到深山老林來是爲了「打土匪」，隨着激昂有力的樂音，楊子榮抓起斧子狠狠地剁在木砧上。影片通過特寫鏡頭把這一情節非常鮮明突出地推到觀衆面前。這一斧子剁得了楊子榮對消滅反動派「剷平威虎山」的堅強決心和必勝信念，點燃了獵戶老常父女向座山雕討債的怒火。接着，小常寶向親人傾訴了積在胸中八年之久的苦水。女扮男裝的常寶，兩行熱淚奪眶而出，影片通過特寫鏡頭清晰地展示出來，使我們深切地感受到小常寶悲憤交集的思想感情。常寶字字血，聲聲淚，控訴了座山雕的罪狀以後，楊子榮聯想到自己的苦難家史，激起滿腔仇恨。這時影片又通過特寫鏡頭展現了楊子榮眼中閃耀着的晶瑩淚花，唱出了「普天下被壓迫的人民都有一本血淚賬」。這就深刻地表現了楊子榮對毛主席、共產黨的無比熱愛，對階級敵人的無比仇恨，表現出人民戰士和勞動人民血肉相連的階級感情。

現在世界上，還有千千萬萬受剝削受壓迫的人民和常寶一樣陷入魔掌。我決心以楊子榮爲榜樣，立足本職，胸懷祖國，放眼世界，刻苦地活學活用毛澤東思想，以飽滿的革命熱情，促生產，爲社會主義祖國爭光！

花墟戰果三比一

愉園昨戰勝元朗

預備組愉園小將亦告捷

【本報訊】愉園昨與元朗進行第一循環週甲組足球聯賽於花墟球場，觀衆約三千五百餘人，場面相當熱鬧。比賽結果，愉園以三比一取得勝利。預備組愉園小將以五比二獲勝。

開賽後，元朗即有快速進攻的行動出現，但因愉園守衛的崗位站得很穩，兵來將擋，未被元朗前鋒所乘，遂避過幾次危險，都得安然渡過。如不過，愉園前鋒得球推進，常有「等波腳」現象，屢被元朗守衛擊退。但是來球往，直到十八分鐘，愉園前鋒才乘機滲入元朗腹地，郭榮與周興爭球時，被判十二碼球，由葉錦洪主射中鵠，愉園先開紀錄。卅四分鐘，但是，愉園前鋒乘勢一再進攻，元朗則越發越有勁，球推至元朗門前，葉錦洪主射中鵠，愉園先開紀錄。……上半場的比數，愉園以二比一領前。

下半場，元朗急攻，但球至愉園門前，無由掌握機會，將球漏過。八分鐘，愉園以陳振樞射入一球，成三比一之局。此一球，使到元朗落後頗遠，在卅六分鐘時一次遠射中柱彈出，除了胡順鎖外，以後再無發展。

愉園：胡秀文、郭錦榮、賀錦輝、鄧鎮明、葉錦洪、陳寶安、馬與強、江達輝、周志雄、林英傑

元朗：梁偉雄、何新耀、葉韓健、文湘榮、胡顯彰、周興錦、張耀發、陸萬先、黎永達、張寧安、陳振樞

死消防前鋒，但是，港會前鋒如此脆弱，徒然堅守，也是無補於事的，故料定消防將可輕取兩分。

港會：格拉威、史密夫、黎本、伊菲伊、安遜、路易路臣、加斯、哥荷、路美柏爾、蘭豎、（？）

消防：陳少雄、陳若谷、鄧全、長耀強、鄧日華、劉志成、張子健、劉、翁古秋、陳航、戈永生

公民杯賽　昨今戰訊

【本報訊】公民杯乒乓球賽昨晚兩場結果：海港勝僑生五比二，銀鷹B勝冠青五比一。

今晚有兩場比賽在該會九龍會所舉行：七時一刻，民強（成冬宴）對聯合（成聯館）；八時三刻，新金（成五金之友）對影聯（成紅荷）。

迎戰屈鐵斯

華聯隊產生

「勝利盾」華聯隊亦排定

【本報訊】華人足球聯會的遴選小組於昨天召開會議，安排一月卅日（農曆年初五）迎戰屈鐵斯隊的華聯陣容，一月廿九日（農曆年初三）的「勝利盾」賽出戰軍部聯隊的華聯陣容亦一併產生。

出席會議者有胡經堅、任培、彭冯、麥英才、周志強、楊子祥、辛俊英、郭錦恒、陳宗抗等。茲錄兩陣如下：

華聯隊（迎戰屈鐵斯隊）

區永雄（星）　賀伯宜（星）
陳若奇（消）　劉國強（星）
葉錦洪（愉）　黃文偉（怡）
何容興（星）　曾鏡洪（南）
張子慧（消）　郭家明（流）
麥天富（星）
後備：余國泉（消）、梁兆華（南）、陳鴻平（怡）、鄧鴻昌（流）、陳朝基（南）。
隊長：張子慧；副隊長曾鏡洪；領隊：許晉金；教練郭石；經理：胡經堅。

華聯隊（迎戰軍部聯隊）

陳蕉榮（昇）　司徒裕（東）
黃榮成（南）　鄭維康（光）
黃亞書（巴）　伍新（光）
盧漢輝（港）
蘇兆源（昇）
後備：鄧志來（傑）、殷同生（光）、黃榮（巴）、張浩棟（南）、郭有（嘉）。
領隊任培；教練游錦興；隊長鄧維康；副隊長蘇兆源；經理劉森。

……劉添表示，這場比賽是爲了鍛鍊年輕球員。陳光榮、張志培、鄭振華、中元、麥志強、郭子福、蘇紹源、希平、楊振海等，都將上陣，全力打一場勝仗。

反觀東方，戰前的氣氛並不怎麼好。據他們陣中一些主力球員表示，對於「殺」和「和」的問題，甚至對於將來如何，更是未知之數。但因爭勝初衷，他們目前唯有「做一日和尚撞一日鐘」，見一步行一步，要他們「拼」了。

今日續有足球戰事

港會出戰消防

實力懸殊要想爆冷不易

【本報訊】甲組足球聯賽，今天下午三時半，有港會對消防一場，在港會球場舉行。這是港會出戰以來，……今年港會的實力比消防遠遜，港會上週對星島之役，雖在力拚之下，僅失一球，顯出他們志切搶分，要打破〇局之紀錄。今天他們將會同樣力拚，但消防實力遠勝，消防是不容不勝的。

港會出戰以來，殿後，不多，一支所謂「鐵桶陣」，寸進的現象，他們對於搶分，比港會更爲擔憂。所以，今日在情在勢，消防是不容不勝的。雖然很可能遭遇到港會的頑強抵抗，畢竟消防前鋒較本錢較大，港會則無此一套，到時港會一定會憑着地利而採「密集防禦」，減輕守……

電話明日出全力

決心向東方搶分

東方個別球員不滿會方措施

【本報訊】東方與電話明天在花墟球場作甲組聯賽中遭遇，兩隊都極爲緊張。電話救球隊由於近來成績不振，正需搶分。據電話教練劉添說，他們視每一場比賽都是「大戰」，明日與東方之戰，非贏不可，更是當成一「大戰」中之大戰。劉添說，目前的形勢來看，將來降港會降班的，不是東方，就是電話，目前比賽了十場，得八分，雖在港會、消防之上，但上述兩隊還有很可能降班的，因此對東方一戰，關係甚大，只有搶到兩分，才能使球隊的處境好轉，這樣電話的希望便是明日之戰能夠取得兩分。一隊多兩分，一隊少兩分，來回計算，便是四分之差。

論壇波

愉園演出未如預期之佳

元朗輸波卻贏了形勢

昨天愉、元之戰，元朗因鑒於戰績低落，過去十戰，只得八分，雖未致因此受到降班威脅，卻已帶有多少危機，因此對於昨戰，特別提高士氣，全隊努力以赴，務求搶分。在大家都有多走一步的情形下，在上半場時，無論攻守，都比愉園爲佳。但是，元朗前鋒得到中場供應，卻每每有時應射不射，遂致錯過機會，有時應射不射，傳球太多，元朗前鋒雖然攻勢較多，但未能掌握機會，徒勞無功。

元朗所失三球，第一球因周被元朗扳平。但在元朗欲乘勢追擊的時候，又因元朗守衛一時不慎，被判十二碼球而失第二球。第三球則是英傑及時衝至，射入網內。第三球是守衛配合不夠嚴密，讓對方在禁區邊緣接得，形成射門，元朗就在這些情形下失去三球。

本來，愉園近來表現不錯，尤其對鄰牆戰頗有信心，但在昨戰中，有個別球員不僅「等波腳」，而且出腳又慢，傳送甚多錯誤，由中場以至前鋒，都沒有多大默契，機動性大減，影響了推進。有時遇到對方守衛衝來爭奪，亦似尚未適應，揮其應有作用。照之分球員無論演出法或動作表現，則屬於元朗門陣寶安，中堅葉錦洪，後衛江連輝和鄭錦明等，都已盡其所能的防守，守得很穩，得以抹殺元朗不少攻勢。故愉園昨日之勝，與守衛有很大關係。而元朗之敗，則應歸於前鋒射門不夠經驗。

下週足球賽程

【本報訊】足總昨發表下周各項足球賽程，甲組聯賽中，消防對星島、電話對愉園兩場，都頗爲球迷所注意。茲錄如下：

甲組聯賽　廿二日（星期五）

英陸軍 對 怡和　花墟球場　三時卅分

預備組聯賽下午一時四十分開始

甲組聯賽　廿三日（星期六）

東方 對 警察　嘉山球場　三時卅分

九巴 對 流浪　花墟球場　三時卅分

預備組聯賽下午一時四十分開始

乙組聯賽

荃灣 對 英空軍　荃灣球場　三時五十分

星影 對 獄吏　九龍仔場　三時五十分

丙組甲聯賽

五一七 對 航校　九龍仔場　二時二十分

丙組乙聯賽

英陸軍 對 瑞聯　界限街場　二時二十分

淨島 對 棠氣　荃灣球場　二時二十分

天動 對 東華　小欖灣場　三時半

海蜂 對 嶺組　界限街場　三時五十分

甲組聯賽　廿四日（星期日）

消防 對 星島　大球場　三時卅分

預備組聯賽下午一時四十分開始

電話 對 愉園　港會球場　三時卅分

預備組聯賽下午一時四十分開始

東昇 對 港會　花墟球場　三時卅分

預備組聯賽下午一時四十分開始

乙組聯賽

天天 對 渣打　嘉山球場　三時卅分

市政 對 光華　荃灣球場　三時卅分

銀行 對 傑志　跑馬地場　三時卅分

嘉山 對 中健　跑馬地場　三時卅分

丙組甲聯賽

斯達 對 中華　跑馬地場　二時正

的士 對 公民　跑馬地場　二時正

消防 對 中青　跑馬地場　二時正

英海軍 對 華雄　跑馬地場　二時正

捕漁 對 保濟　跑馬地場　二時正

港聯 對 港青　跑馬地場　二時正

丙組乙聯賽

中華 對 滬大　荃灣球場　二時正

友邦 對 九果　跑馬地場　三時卅分

自由 對 精工　跑馬地場　三時卅分

A組青年杯賽

赤青 對 中電　九龍仔場　二時正

港青 對 雅仙　九龍仔場　二時正

青獎 對 頌英　九龍仔場　二時正

延青 對 昇平　界限街場　二時正

B組青年杯賽

愉園 對 漁聯　九龍仔場　三時卅分

斯達 對 九聯　跑馬地場　三時卅分

千家 對 民安　九龍仔場　三時卅分

港青 對 胡園　九龍仔場　三時卅分

國志 對 英聯　九龍仔場　三時卅分

星光 對 海風　界限街場　三時卅分

友誼 對 小天鵝　小欖灣場　三時卅分

甲組聯賽　廿五日（星期一）

元朗 對 南華　花墟球場　三時卅分

預備組聯賽下午一時四十分開始

甲組足球聯賽積分表

截至一月十五日止

隊名	賽次	勝次	和次	負次	得球	失球	積分
怡和	一〇	八	一	一	二七	六	一七
流浪	八	六	二	〇	二五	八	一四
星島	九	四	四	一	一四	五	一二
英陸軍	一〇	五	一	四	二〇	二一	一一
愉園	一〇	四	三	三	一八	一四	一一
東昇	一〇	四	三	三	二三	二三	一一
九巴	一〇	四	三	三	一七	一八	一一
南華	九	四	二	三	二一	一七	一〇
電話	一〇	二	四	四	一一	一七	八
元朗	一一	二	四	五	二〇	二四	八
警察	七	二	二	三	一一	一三	六
消防	六	一	三	二	九	一一	五
東方	九	一	二	六	九	二四	四
港會	九	〇	〇	九	五	二九	〇

三美機被擊落

一在越南南方　一在柬境

【路透社西貢十五日電】美軍司令部今天說，有三架美軍飛機被擊毀，其中兩架直升飛機於越南南方被擊落，一架偵察機在柬埔寨上空被擊落。

將一些英公司在贊承包的工程暫停進行

【新華社盧薩卡十一日電】贊比亞總統卡翁達十一日宣布對英國公司採取措施，以反對英國打算恢復向南非出售武器。

他在國家大廈舉行的一次記者招待會上說，在贊比亞得知英國首相希思在向南非出售武器的問題上將走那條路之前，一些英國公司在贊比亞承包的達數百萬克瓦查（贊比亞貨幣單位）的工程暫停進行。

卡翁達總統強調說：「向種族主義者出售武器就是出賣南非、安哥拉、莫三鼻給和米比亞（西南非）的非洲人。那些國家的非洲人有權獲得自由。」

卡翁達總統說：「當你向種族主義者出售武器時，你就是在支持種族主義。」

襲擊……退

英倫三島爆發……一天

數百萬工人能工一天或半天抗議鎮壓罷工案

代理蘇製汽車　買賣日本汽車
車行玩「舊換新」把戲
老闆得手後逃台灣
十餘小巴司機被騙舊車及訂金四十餘萬元

【本報訊】一間代理蘇聯汽車的車行，在買賣日本汽車的過程中出術，它去年底揚言可以舊車換新車，騙取十餘名小巴司機港幣達四十餘萬元。直至日前期滿，小巴司機追新車時，發覺該車行大門深鎖，老闆失蹤。小巴司機不甘受騙，前往警署報案，要求追究。

據說，該車行是代理蘇聯汽車的，設於九龍旺角，老闆姓陳，目前已逃往台灣。

目前，小巴車輛生意難做，該行老闆於是「度橋」，在某些報章上刊登廣告，說什麼舊車換新車，交貨迅速，每輛新車包車牌費共六萬二千元，訂貨者要先交三萬二千元作定金。上月份，十餘名小巴司機信以為真，把舊車及車牌交給該車行，並付足定金。當時，該行姓陳的老闆說明本月五日至十五日期內，可以取新車，並簽有合約。本月初，小巴司機依約前往該車行取新車時，但是已不見姓陳老闆，只有一名女職員接見。其時，該女職員託稱目前沒有車輛，如逾期無貨交，每日賠償三十元。直至近日，小巴司機再往取新車，發覺車行大門深鎖，始知受騙，於是前往報警。

據小巴司機訴說，這筆錢是他們的血汗錢，有的是兩人合股購買的，有的是千方百計向親友暫時籌借的，現在受騙，舊車也被賣掉，既無車輛駕駛搵兩餐，又要還債，今後生活苦矣。

茨菇灣災民續交涉　當局竟派警察推趕
一女災民被踩傷　災民表憤慨

【本報訊】茨菇灣災民昨日中午再往荃灣「理民府」，詢問有關災後從建及發放救濟金等問題。在往訪過程中，當局竟然派出警察推趕災民，並踩傷一名姓吳的五十歲女災民的腳部，以致當場暈倒。警察此種橫暴行為，引起災民的憤慨。

「智取威虎山」受歡迎　六院今日起優待學生
南洋夜場均加放英文字幕

【本報訊】革命現代京劇「智取威虎山」彩色影片在香港上映以來，深受各階層同胞歡迎，外國觀衆亦多。南方公司為方便外國觀衆欣賞這部影片，今天開始，每晚在南洋戲院的七時十五分場和九時三十分場，加放英文幻燈唱詞對白字幕（按：各院每場均有詳細中文唱詞對白字幕）。

上映「智取威虎山」的普慶、南華、珠江、南洋、高陞、銀都六院，以港九學校將陸續放寒假，為了使廣大同學能有更多機會欣賞「智取威虎山」電影，今天開始特設學生優待票，學生憑學生證購票，可獲優待，後座一元，樓座二元。

在準備回鄉同胞要求下　潮汕專車加開兩次
中旅社港九兩地今明照常辦公　岐關車「一票到家」聯運今接辦

【本報訊】在準備回鄉度春節的同胞要求下，香港中國旅行社經過與內地有關部門聯系，決定加開兩次潮汕專車，今天在大道中社址及九龍分社接受辦理預約手續。今天星期六下午及明天星期日，中旅社及九龍分社均不休息。

香港—深圳—潮汕專車公路聯運，早已宣佈由一月二十日至二月十日（正月十五日）全部滿座，向隅者甚衆。現加開的兩次專車，定一月廿三日、廿五日在香港啟程，有需要者可即前往中旅社辦理旅行手續。

中旅社並提請旅客注意，由香港經深圳前往汕頭、興寧、梅縣，旅客可相約包專車聯運，包九座位車於啟程前三天辦手續，包四座位房車於啟程前四天辦手續。

香港同胞如準備新春前後返羅定、高州、梅縣、興寧、肇慶（高要）、鶴山、陽春、新興、四會、威井等目的地，可委托中旅社辦理岐關車站「一票到家」聯運。中旅社增辦此五條幹線聯運，旅客可赴澳門前往拱北，然後經穗返鄉。這五條幹線的「一票到家」聯運手續，今天上午九時開始，在大道中三十七號該社辦理。

香港—澳門—拱北—石岐—江門轉四邑各地聯運，中旅社今天繼續在大道中社址接受辦理。

香港—深圳—廣州鐵路聯運線，仍有大量票額，在中旅社及港九各分站接受辦理。

中區昨發生火警　大廈地窖猛冒煙
樓高廿多層寫字樓職員走光

【本報訊】昨日下午二時許，中環區一大廈地牢冷氣房發生爆炸，引起火警，濃煙滾滾，大廈內的人紛紛走避，情況一度頗為緊張。

發生火警的，是皇后大道中三號A恒昌大廈地牢。據說是冷氣房內的機件發生故障，在爆炸聲響後，有火花冒出，一股股濃烟充塞地牢。與該冷氣房相鄰的馬來會所受到影響，當時在內吃飯、喝酒的人不少，紛紛狼狽而逃。據一位職員說，事件發生前，有人聞到焦臭，以為是厨房透出來的。

當爆炸發生後，濃煙沿大廈內的冷氣喉傳到各個單位。在冷氣房之上的一間銀行職員，給濃煙焗得難受，繼而聽到有人叫火燭，即紛紛逃走。大廈內的其他單位，不少是銀行、商行，職員亦關門逃走。樓上的人很多向上逃，有逃至天台上的。該大廈二十多層高。

這場火警雖未釀成巨災，但情況緊張，秩序混亂。一間銀行受了水漬，事後搬出一批批有關文件。

沙田屋地耕地一批　當局又宣佈要收回

【本報訊】當局稱，不久將在沙田收回一百三十萬方呎農業用地及五千六百方呎建屋用地。

十八晚到港　中强冷空氣
下旬中期有低溫陰雨

【本報訊】十八日夜間將有中等強度冷空氣影響廣東省。本港連日天氣稍暖。

廣東省氣象台昨日預告：從昨日到十八日白天，氣溫繼續回升。十八日夜間到十九日，有中等強度冷空氣影響我省，氣溫下降。廿一日到廿三日，還有冷空氣南下補充。本省從下旬中期起有低溫陰雨過程趨勢。

天氣預測

輕微或和緩東南風，早晨初時密霧，下午有陽光，濕度較大。最高氣溫約二十一度。

昨天的紀錄

氣溫　最高　十九點六度　最低　十五點一度
陽光　四點四小時
雨量　無

中區恒昌大廈地窖昨火場情況一片緊張

火車輾死老婦

【本報訊】一婦人昨晚在大埔火車站被輾死。死者姓徐，六十一歲，住大埔蔡山村，有子在港島某校教書。據說，她有心臟病，最近頗稍好，昨晚九時許，精神好，出外散步。當她步過大埔火車站時，適有一列火車進站。她暈倒路軌中央，被火車頭輾過，壓在車底。後消防員到場，並動用工程車，才將她拖出，但已氣絕死亡。

地底火車還在講　美國佬企圖插手

【本報訊】講了多年的地底火車計劃，昨日才由交通諮詢委員會宣佈予以「贊成」，但這並非表示該計劃就付諸實行，一切要由港英的「行政局」決定。

交通諮詢委員會主席司徒惠也強調說，「該委員會之建議僅係從交通及運輸之觀點而提出」；又說：「若要考慮此計劃是否可行，則有若干其他問題仍須顧及，例如該系統開設費用之龐大，及本港之財力尚須應付其他同等重要計劃等等。」一句話，仍是「五行欠水」。

值得注意的是，在當局大講建地底火車計劃的時候，一名所謂「亞洲開發銀行」的美國董事韋德氏，最近來港時即已大送秋波，說什麼香港如提出申請，該行定會考慮貸款，意圖藉此插手。

三匪徒劫工廠　綁看更開夾萬
灣仔及彌敦道分別發生爆竊案

【本報訊】昨晨二時，北角英皇道六六一號長江大廈長江實業公司被打劫，失去現款六千一百三十四元。

據稱，劫匪三人均年約三十歲，由一隻打開的窗門入工廠大廈內，走上十樓，將一名五十歲的職員綁架，取去他的夾萬鑰匙，走下四樓辦公室，打開夾萬，擄去上述數目的現款。

灣仔活道十四號六樓，昨日下午十二時十分至三時被人爆竊，失去現款一千零五元。據估計，歹徒是撬開前門入內行竊的。

彌敦道九十六號六樓A座，前晚一時半，發現失去現款一千一百一十元、一批假飾物。據估計，歹徒是撬開一個窗門入內行竊的。當時戶主正在睡夢中。

船機工會關懷工人　後天派慰問米年貨

【本報訊】香港華人船主廚機工會為關懷失業工人，本月十八日至廿二日（即農曆十二月廿二日至廿六日），在該會派發慰問米及年貨一份。凡該行業失業工人，可於上述日期到油麻地碧街七號三樓B座該會辦事處領取。

東頭村飛羣又行兇　兩青年被斬十餘刀
另一青年亦身中兩刀負傷逃走

【本報訊】昨晚九時二十分，七、八名飛仔在東頭村東區道第十七座一間藥行內行兇，圍斬三名青年，其中兩人中十餘刀，逃入藥行，其中姓盧的傷者頭部、手部各被斬一刀，負傷逃走。姓陳的人中十餘刀。據說，三青年平時生活純樸，估計是飛仔認錯人。飛仔行兇後遁去無蹤。

三傷者是：柳×浩，十七歲，住東頭村第十六座二×二室；陳×強，十八歲，住東頭村第十七座×六室；盧×斌，十七歲，住東頭村第十七座二×七室。

三傷者以前在同一學校讀書，目前姓柳的已畢業，餘二人分別就讀他校，但他們三人要好，逢禮拜六齊往郊遊。昨晚，他們準備購買旅行用品，不料遇飛仔圍斬。

當時，三人前往第十七座地下四十四號一間康樂士多購買罐頭、麵包。當他們步出士多不久，突然有七、八名飛仔，手持利刀、三角銼等，衝前圍斬。三人見狀，即拔腿逃走。飛仔在後窮追，至十七座八十八號恒生藥行，三傷者逃入藥行，其中姓陳及姓柳傷者因逃走無路，被圍斬二、三分鐘，身中十餘刀，重傷倒地。飛仔行兇後逃去無蹤。

當時，姓陳傷者的父親正好在藥行門口與朋友談話，見飛仔手持利刀將斬其子等人，也不敢伸出援手，事後才報警。

據附近街坊說，三青年平時純樸，對街坊及家人和藹，此次被飛仔圍斬，可能是飛仔尋仇認錯人。

昨晚九時，九龍城東頭村還行兇，把一名少年斬傷。傷者劉積興，十五歲，住黃大仙第七座徙置大廈。

我看智取威虎山
整個戲貫串着人民戰爭思想

家喻戶曉的革命現代樣板戲之一——京劇「智取威虎山」彩色影片，看了之後，感受極深。

整個戲的內容，貫串着毛主席「沒有一個人民的軍隊，便沒有人民的一切」和「革命戰爭是羣衆的戰爭，只有動員羣衆才能進行戰爭，只有依靠羣衆才能進行戰爭」的光輝戰略思想。當人民還沒有被組織起來，還沒有得到解放的歲月裏，被壓迫人民只有任憑敵人宰割的份兒，被籠罩在愁雲慘霧裏。在第二場座山雕搶劫夾皮溝的時候，在火光沖天，人聲嘈雜中，多少人民妻離子散。其中突出的描繪了李勇奇的妻子中彈身亡，兒子被摜死在岩下，他本人也被拉上威虎山的慘絕人寰的一幕。在「深山問苦」的第三場中，從獵戶老常的女兒小常寶的悲憤唱詞中也吐露出當年她祖母被座山雕殺死，母親被迫跳澗身亡，和父親被擄上威虎山的血淚慘景。這兩幕只是幾千年來，千千萬萬苦難的勞動人民悲慘遭遇的一個縮影。只有在共產黨領導下，組織了人民，有了人民自己的軍隊，奪取了政權，第一次真正由人民自己掌握，並且鞏固了政權，才能保障人民的一切。人民的子弟兵之所以區別於任何軍隊的地方，正是因為所有參加這些軍隊的人不是為着少數人的或狹隘集團的私利，而是為着廣大人民羣衆的利益，為着民族的利益，全心全意為中國人民服務的。有這種崇高精神的軍隊，才能不怕犧牲，排除萬難，來完成他們的任務。「定計」一場楊子榮所唱「共產黨員，時刻聽從黨召喚，專揀重擔挑在肩，一心要砸碎千年鐵鎖鏈，為人民開出萬代幸福泉。明知征途有艱險，越是艱險越向前。任憑風雲多變幻，革命的智慧能勝天。立下愚公移山志，能破萬重困難關。一顆紅心似火焰，化作利劍斬兇頑」的兩段唱詞裏，充份表露出無產階級革命戰士崇高的思想境界和豪邁的英雄氣概。此外從參謀長唱的「誓把反動派一掃光」一段，和楊子榮唱的「迎來春色換人間」「胸有朝陽」等幾段中，都同樣使人看到了崇高偉大的革命戰士的英雄形象。

急人難治病救命又噓寒問暖

這樣的軍隊，出生入死為人民求解放之外，還和人民生活在一起，才能在雪地裏救了常寶，免於凍死，才能把自己的乾糧留給獵戶老常並為他們作出暫時的安置，才能為李勇奇的老母治病，為李勇奇燒柴挑水，臨走還要留下乾糧，使受盡舊社會苦難的李勇奇觸動感情的唱出「這些兵急人難，治病救命，又噓寒問暖，和氣可親，自古來，兵匪一家，欺壓百姓，今日事，却叫人難消疑竇」，同時羞愧地把插在桌上的匕首徐徐拔掉。

看「智取」回味無窮
全劇突出歌頌工農兵英雄，在藝術上推陳出新，唱做唸打美不勝收，是一部思想性和藝術性極高的革命文藝作品。

革命戰爭取得勝利的保證

戲中突出地塑造了楊子榮這個無產階級革命戰士的機智勇敢，在「打虎上山」一場中，他單人獨騎的唱出「穿林海，跨雪原，氣衝霄漢，抒豪情，寄壯志，面對羣山……」直闖威虎山，益發顯示出他一心為人民而無所畏懼的精神。在「會師百雞宴」一場中，匪徒欒平突然出現，在這成敗繫於一髮的關鍵時刻，他冷靜沉着地利用座山雕最恨被解放軍俘擄過而放出的人這一點，機智的用氣勢壓倒一切，鬥倒欒平，終免於被座山雕認出他的真實身份，並且處決了欒平。這些機智勇敢，都是由於完全徹底為人民，「下定決心，不怕犧牲，排除萬難，去爭取勝利。」的崇高精神所併發出來的。戲雖只突出楊子榮這一代表人物，但其他千千萬萬的無產階級革命戰士又何嘗不都是如此？只有這樣的軍隊，才能獲得人民的愛戴和支持；也只有獲得人民的愛戴和支持，才能進行革命戰爭。獵戶老常父女給楊子榮帶路，追捕野狼嚎，李勇奇自告奮勇充當攻打威虎山的急先鋒，和羣衆的趕修小鐵路，組織民兵協同攻打威虎山，都說明發動起來的真心實意擁護革命的羣衆，所發揮出的力量是無窮無盡的，因而人民的子弟兵和發動起來的羣衆緊密的結合在一起，才是革命戰爭取得勝利的保證。

吸取傳統精華予以創造發展

全劇突出地歌頌了工農兵英雄，和舊京劇只歌頌封建統治人物截然不同。在藝術上推陳出新，汲取了舊京劇傳統精華，予以新的創造和發展。在演出方面，唱做唸打，一應俱全，參謀長有六大段唱腔，小常寶和李勇奇等也各有多段的唱工戲，唱腔拔高時，鏗鏘激昂，悲憤時有如急風暴雨，美不勝收。做的方面，人人有戲，真實感情，不似舊京戲的只着重於一兩個主角在演唱。唸的方面，單單楊子榮和座山雕的一段用土匪黑話對白，緊湊到連水都潑不進，就夠人聽得過癮之至。打的方面，這齣戲更是少不了，急速出兵的一場滑雪演出，就如同一場舞蹈表演。會師百鷄宴一場開打，跌打翻撲，無不出齊，愛看大打北派的廣東觀衆定會讚賞之至。音樂方面也增加了不少舊京劇以外的樂器，增強氣氛，配合了劇情變化的需要。

影片的彩色，明麗調和，使景物立體化而有真實感，有幾幕漫天飛雪，山河蓋白的佈景，一派北國風光，益顯得祖國山河的寬廣壯麗，益令人們對祖國的熱愛。

這是一部思想性和藝術性極高的革命文藝作品，回味無窮，有機會還將一看再看。

韶光

謹訂於一九七一年元月十六日（星期六）為本廠陳列所開幕敬備酒會

恭候

光臨指導（恕柬不週）

香港天廚味精化學工業廠敬約

酒會　地址：香港銅鑼灣怡和街香港大廈1K座
時間：由上午十一時至下午一時

天津小米

營養豐富・健脾開胃
強身健腦・煲粥最宜

各國貨公司糧食雜貨店均售

總經銷：永豐行　香港文咸西街一號三樓　電話：H-432180　H-442366
代理商：五豐行

漢華中學校友會學校　中學夜校　小學部　招生

班級：中學、小學各級及幼稚園男女生
考期：一月卅一日（星期日）日校——上午九時正；夜校——下午七時半
校址：正校——西環青蓮台十號　電話：H461746　461947
香港仔分教處——香港仔大道85至50號三樓　電話：5913091
元朗分教處——元朗大馬路88號二樓　電話：NT783039
校友會學校——西環卑路乍街150至156號二樓　電話：H468863

澳門濠江中學招生

班級：五年制中學一至五、小學部及幼稚園各級新生
考試：一月卅一日（星期日）上午九時
寄宿：中學、小學分別設有男女宿舍
開學：二月八日（星期一）
校址：澳門螺絲山腳
索章處：澳門文匯報、大公報、新晚報
電話：二二二一四
校長：杜嵐

年貨大減價　各貨九折

品名	單位	目前售價
[illegible]	斤	四元
[illegible]	斤	三元二
[illegible]	斤	二元六
[illegible]	斤	六元四
黃花魚	斤	二元六
大生蠔	包	十四元
鰻魚片（五兩）	包	一元
田雞腿（半磅）	包	三元六
响螺肉（半磅）	包	三元二
小蝦仁（一磅）	盒	三元半
大蝦球（一磅）	盒	七元半
鯇魚（五兩）	包	二元
蝦子肉	斤	一元六
肥仔羊肉片	包	一元二
去皮羊排	半斤	二元二
去皮羊腩	斤	二元四
去皮羊腿	斤	二元八
黑草羊肉	斤	五元六
鷄[illegible]	包	七毫
鷄肉	包	一元三
鷄腿	半斤	一元六
豬手	半斤	一元
豬排	半斤	二元半
去皮兔肉	半斤	一元八
凍兔肉	斤	三元二
鷄胸肉	半磅	一元
豬腰	半磅	一元二
鷄腩（五兩）	包	一元一
豬肝（五兩）	包	一元
豬肚	斤	三元二
豬腸	斤	四元
豬肉片（三兩）	包	一元二
鴨脚	半斤	二元
鷄頸	半斤	五毫
鷄脚	半斤	七毫
網鷄翼	半斤	一元四
山鷄（雌）	隻	十六元
山鷄（雄）	隻	廿四元
[illegible]掌	斤	四十八元
凍鵝	斤	二元八
北京填鴨	斤	三元二
米鴨	斤	二元八
凍肉鷄	斤	二元四
填鴨頸	斤	一元二
填鴨翼	斤	三元二
填鴨胸	斤	二元八
大鷄翼	斤	三元二
燒鷄	斤	二元八
醬牛肉	斤	四元
燻腿（原隻）	斤	四元八
五香豬肉餅	四兩	二元
鮮凍蠶豆	市斤	二元四
燻腿片	半斤	三元
鹵叉燒	四兩	一元一
牧精肉	磅	三元三
油頭魚丸	半斤	一元
午餐腸	條	一元四
火腿腸	條	一元半
豬肉燒賣	半磅	一元八
[illegible]	半磅	一元三

北河街　彌敦道　華僑　裕華　國貨　大減價
新設年宵市場：彌敦道分店相連二仟餘呎　後門通庇利金街[illegible]方便

我國運動員闊步前進

▲在毛主席的無產階級革命路線指引下……

福建商會新員就職
決把徵求會員工作做好　並進一步辦好福建中學

【本報訊】福建商會於昨日下午在會所舉行第十七屆理監事交接暨第十八屆理監事就職禮。該會理事長顏期仁在就職禮中表示，要與全體會員一起做好徵求會員的工作，更進一步把福建中學辦好。

顏期仁在講話中說，在當前國內外一派大好形勢下，我們要爭取愛國反帝事業的……

……承認有一名交通警員自上週一起已沒有上班。該發言人稱警方相信這個警員已病了一個時期，又說現正設法找尋他。

四歲女童慘遭非禮

【本報訊】一名四歲女童，昨日下午四時在大角咀英京戲院附近被飛仔非禮後，回家哭……

……被發現吊頸自殺斃命。北角吉席街廿×號六樓，昨晨八時許有一女子服食過量安眠藥……送院救治，她是王×娟，廿一歲。

海利號獲救海員要求船公司賠償

【本報訊】在菲律賓對開海面沉沒的「海利號」貨輪，三十名海員被救起，船長失蹤。昨日上午，生還的三十名海員前往公司進行交涉，要求公司作合理賠償。

被父罵幾句　少女食狗藥

【本報訊】一少女被父親責罵幾句後，竟然服食狗藥，送院洗胃……

天廚陳列所今天開幕

……該廠陳列所設在香港怡和街香港大廈1K座，定今日開幕，歡迎各界人士參觀。……效果良佳，已成為家庭日用之必需品。

我國運動員闊步前進

◀中國優秀的乒乓球運動員莊則棟（中）等，在訓練間隙，座談實現思想革命化的體會。

▲在毛主席的無產階級革命路線指引下，中國體育事業正以嶄新的面貌向前發展。這是中國冰上運動員在新建的首都體育館為工農兵群眾表演冰球。

◀優秀跳高運動員倪志欽在農村為貧下中農表演跳高。

▼中國排球運動員學習了毛主席「在延安文藝座談會上的講話」後，樹立全心全意為人民服務的思想，自己動手修補球網。

◀田徑運動員進行刻苦訓練，決心為祖國為人民創造更優異的成績。

▲北京和上海的籃球運動員正在進行友誼比賽。

福建商會新員就職

決把徵求會員工作做好 並進一步辦好福建中學

【本報訊】福建商會於昨日下午在會所舉行第十七屆理監事交接暨第十八屆理監事就職禮。該會理事長顏期仁在講話中表示，要與全體會員一起做好徵求會員的工作，更進一步把福建中學辦好。

顏期仁在講話中說：在當前國內外一派大好形勢下，我們要爭取愛國反帝事業的更大勝利，要團結一切可以團結的人們，要團結福建工商界、福建同鄉和僑胞。從商會來說，我們要把徵求會員的工作作為本屆的重要任務之一，我們全體理監事首先要負起比較重的責任，但是我們更要積極地依靠會員大家，共同努力進行這項工作。我們福建同鄉從來就有愛國的優良傳統，這對我們徵求會員的工作更加有利。

全體理監事在就職禮上表示，今後要加強團結，為福建商會的發展，為福建中學辦得更好，作出應有的努力。

該會本屆理監事為：理事長顏期仁，副理事長邱文楷、丁乃奮；正司庫黃光漢，副司庫黃勳；總務主任沈潤澤；教育主任林鹹致；交際主任蘇子瀚；康樂主任陳共勵；福利主任周增智；調查主任楊振志；理事陳明德、德大參行、新中行、陳盛圓、源美公司、林山、陳大元、建豐行、華隆行、興布有限公司、裕隆行、香港南海船務有限公司、陳漢明、華藝地毯公司、永泰成企業公司；候補理事集興公司、邱炯亮、華山行、德盛行、蔡一民；監事長郭徽甫；常務監事黃來傳、蔡爾強；監事黃大易、張崇成、倪永年、洪崧茂、葉潤河；候補監事倫源公司、華通旅運社、王瑞麒。

下圖為福建商會新員就職禮上，理事長顏期仁講話。

騙子冒名追債得手

因貪得無饜卒於「番尋味」時被捕

【本報訊】歲暮年關漸近，商場清理人欠欠人賬項，正在加緊進行。有兩男子窺而思騙，竟冒名向一塑膠廠東主追收欠款，一次得手之後再番尋味，終於事敗被捕。

一個叫李樞的男子，過去經營塑膠原料生意時認識一個叫何洪的同業，李知何曾欠一名經營塑膠廠的姓詹的男子六百元。去年十二月廿五日，李樞撥電話給何洪，自認是詹的僱員，受詹委託追討六百元，並提出恐嚇說，如不照付，將受傷害。何怕麻煩，願意付款。李樞因與何洪認識，不想出面，於是着其友張國強向何追收。六百元到手後，一月三日，李樞再撥電話何洪，說「好食番尋味」，說六百元欠了數年，六百元只還本錢，但仍要付九百元作利息，否則對他不利。何洪不服，找詹理論，遂揭發此宗騙案，並定計則誘李樞上鈎。一月六日，張國強到指定地點收款，為預伏該處的警員所捕，李樞亦被拘。

又一警探失蹤

【本報訊】又有一名警探失蹤。警方已證實一名交通部的警探，於本月十一日起失蹤。警方已將他的姓名、編號和面貌，發給各警署留意。據悉，警方人員曾於本月十日到該警探家調查一宗貪污案，但找不到他，至今蹤跡仍杳。

一警方發言人昨日承認，有一名交通警員自上週一起已沒有上班。該發言人稱警方「相信這個警員已病了一個時期」，又說現正設法找尋他。

春節三天假期內 火車加開特別班

【本報訊】鐵路局將於農曆元旦至年初三，即一月廿七至廿九日的假期期，及在一月卅一日（星期日），加開特別班車。

該局發言人謂，此等特別班車，將不在旺角站停站載客。

此外，由尖沙咀開出的班車亦有一部份不在旺角站上客。該等班車由尖沙咀開出的時間為上午六時卅分、七時卅二分、八時卅八分、九時廿六分、十時卅四分、十一時四十三分、下午十二時五十三分、一時四十五分及二時五十五分。

發言人又謂，在上述新年期間內，欲乘搭此等班車的搭客，應在尖沙咀車站上車。季票或月票均可通用。

內地桃花吊鐘等 醉華園陸續辦到

香港批發處設在大道西

【本報訊】春節將臨，年花陸續上市。經銷國產年花的醉華園現從內地運到一批合時的桃花、吊鐘，此外還有為顧客喜愛的古樹紅梅、枝繁蓬勃，花朵含有濃郁的香味；至於金桔、四季桔，果大枝壯，十分搶手。

醉華園在九龍窩打老道火車橋側，電話八四二四八一；香港批發處設在西營盤大道西近東邊街口。

四歲女童 慘遭非禮

【本報訊】一名四歲女童，昨日下午四時在大角咀英京戲院附近被飛仔非禮後，回家哭訴，其家人報警，女童送院檢驗。

該女童住深水埗巴域街五十X號五樓。

中華廠業商會選出新員

【本報訊】香港中華廠業商會，第十四屆新員已選出，結果如下：理事長曾繁燦；副理事長梁燦全、饒祥；會務主任陳應、財務主任杜銘松、調查主任朱銘全、福利主任陳桂、李輝；會員聯絡主任嵐偉良、陳銘；會產保管主任嚴焯棠；常務委員嚴焯棠。名譽會長陳耀垣、區雨、顧耀。

兩女子服藥昏迷 一男子吊頸斃命

【本報訊】昨日下午四時，灣仔道高樂酒店有個女住客被發覺昏迷不醒，警方在現場搜獲兩個藥瓶。

她是任X萍，四十一歲，住謝斐道十X號三樓，據說曾與丈夫吵架。

又：昨日下午五時，空置待拆的基隆街一X七號三樓，有個男子一被發現吊頸自殺斃命。

北角書局街廿X號六樓，昨晨八時許有一女子服食過量安眠藥昏迷，其家人發覺後將她送院救治。她是王X（廿一歲）。

海利號獲救海員 要求船公司賠償

【本報訊】在菲律賓對開海面沉沒的「海利號」貨輪，三十名海員被救起，船長失蹤。昨日上午，生還的三十名海員前往公司進行交涉，要求公司作合理賠償。

天廚陳列所今天開幕

【本報訊】香港天廚味精化學工業廠，創立於一九三五年，位於九龍北帝街和九龍城道之間，四面臨街，佔地二十萬方呎。該廠生產之「佛手牌」味精、味素及「古鼎牌」味宗，在東南亞及世界各地早已風行，為酒樓、餐室及家庭所樂用，歷年銷量均有增加。

該廠還大量生產工業用之鹽酸、漂白水、燒鹼，以供應港九漂染、電鍍、製漿、製鞋、五金等行業之用。……深精，因去污力強，不刺激皮膚，能保持皮膚紡滑，用於除垢去污，洗滌衣服，洗滌蔬菜，效果良佳，已成為家庭日用之必需品。

該廠陳列所設在香港怡和街香港大廈1K座，定今日開幕，歡迎各界人士參觀。

少女食狗藥 被父罵幾句

【本報訊】一少女被父親責罵幾句後，竟然服食狗藥，送院洗胃。她是黃X貞，十九歲，住英皇道九X七號地下。

六歲女童被強姦 疑犯轉解高院審

另一七歲女童亦遭非禮

法庭簡訊

▲一名裝修工人遭貨車撞死，遺妻向高院控訴貨車司機及車主，要求賠償。昨日聆訊後，該女子得直，獲賠償六萬〇九百八十元。

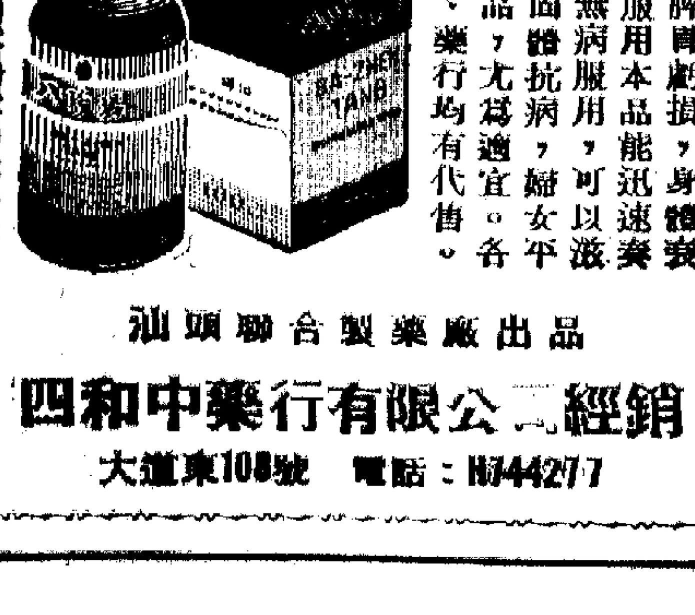
▲廿七歲青年涉嫌強姦六歲半女童，昨解南九龍裁判署審，裁定表面證據成立，轉解高院。被告名鄧德民。

▲廿歲青年非禮同樓一個七歲女童，昨在西區裁判署審訊，被告認罪，判押候宣判。被告梁全勝，廿歲，住黃竹坑徙置區。

八珍湯

本品是用黨參、白朮、茯苓、甘草、當歸、熟地、川芎、白芍八種中藥組合，即著名之中藥八珍，配以大棗生薑，用科學方法提煉製成。處方藥力宏大，直搗虛弱之源。其功能為促進生理機能，旺盛新陳代謝，滋補血液，加强身體抗病力量。

對於病後，產後，潰瘍後，氣血兩虛，體瘦肢倦，面色萎黃，脾胃虧損，身體衰弱等症；服用本品能迅速奏效。平常無病服用，可以滋補强壯，固體抗病，婦女平時服用本品，尤為適宜。各國貨公司、藥行均有代售。



汕頭聯合製藥廠出品

經銷：四和中藥行有限公司

大道東108號　電話：H744277

中孚國貨有限公司

歲晚酬賓

歲晚延長營業時間

至長延七廿、六廿年

晚上十一時

廿八至十一時半

廿九至十二時

三十通宵一時

大減价

外价特除

九折优待

地址：九龍旺角道282—292號

電話：八七二一〇八

醉華園

電話：842481

九龍窩打老道火車橋側

香港批發處：西營盤大道西近東邊街口

經銷國產桃花吊鐘

兎仔花　古樹紅梅

水仙　各種時花

金桔　四季桔

毛衫在美銷路萎縮 廠家接單普遍減少

目前應是生產旺季卻仍未旺

【本報訊】目前港製針織毛衫的生產應旺未旺，一般工人的工作量，平均比去年同期減少二、三成，實際工資收入亦隨而減少。這主要反映出美、英、西德均發生經濟衰退，當地商人來單訂購春夏季毛衫普遍減少。

港製毛衫約有四成是銷往美國的。但自從前年八月美國爆發經濟危機之後，美國市場的毛衫銷路即已顯得萎縮，去年美國商人訂購香港毛衫的數量，約減近三成之多；而預定今年頭四個月輸美的春夏季毛衫，港廠接單額又普遍比去年同期減少一成以上。由此可見，至今已持續了十七個月以上的美國經濟危機，對香港毛衫工業的產銷影響很大。

「香港貿易發展局」最近發表的統計，亦證實去年香港毛衫出口數值，已出現了自一九六七年以來的首次下降。計去年首十個月香港輸出的三類針織男女毛衫（包括毛外衣），共值五億九千八百萬元，比前年同期已減少六千九百萬元或百分之十點三。照目前港廠毛衫出口訂單減縮的情形看來，今年上半年毛衫外銷還會續降。

今年棉針織衣着出口 一般廠家亦不敢看好

對於今年棉針織衣着的出口生意，此間一般廠商也不敢看好。主要原因是美、英市場一向扯購了半數以上的香港棉針織衣着，而現在該兩國又都發生經濟衰退，失業人數增加，市場實際購買力即日益低落。影響所及，從去年九月至今，美、英實際都少有大額的棉針織衣着訂單寄來。據了解，有些原以美、英為主要銷場的針織廠，現已着意轉向澳洲和北歐國家增加銷貨。特別是尼克松政府現仍企圖限制人造纖維織品入口，連香港出口的人造纖維針織女裝外套和男裝恤衫也包括在內，這已影響到一部分美國商人對訂貨採取觀望，因而迫使港廠轉向其他中小市場去尋求銷路。

此間有不少棉針織廠，現仍採用手搖機從事生產，因此製造商貨品在歐美市場，已很難與機械化生產的日本貨進行競爭。由於生產成本增重而出口貨價則跟不上，近來有些棉針織廠為了爭接訂單以維持開工，不得不「蝕價就價」，這反映出他們的處境實甚艱難。

去年香港出口的棉針織衣着，頭十個月共值八千八百五十萬元，比前年同期只增七十萬元，即增加不到百分之零點八，除去貨價上升的通貨膨脹因素外，出口貨量實已減縮。至於針織人造纖維女裝外套和男裝恤衫的出口總值，則由一億五千九百六十萬元增至一億八千七百四十萬元。但這一增加仍遠遠未能抵償針織毛衫出口減縮的損失。綜計去年頭十個月香港六類主要針織毛衫、人造纖維成衣和棉貨成衣的出口總值，為八億七千三百九十萬元，比前年同期減少四千零八十萬元。

週前冷空氣帶來生意 港製棉衲旺銷一時

近日生意閃縮零售商未再進貨 男女裝襪批銷最近進入旺銷潮

【本報訊】週前天氣比較寒冷，港製棉衲銷路稍為旺盛，商人在市上或回一些現金應週轉。但一般零售商存貨仍不少，近日甚少再進新貨。

週前的幾股冷空氣，對港製棉衲加工商裨益不少。因為入冬以來，天氣暖和，一般零售商（包括現成服裝商號及街檔）在深秋扯入的港製棉衲均難脫手，使得他們現金週轉相當困難，欠下加工商三、四個月的貨款均無法清還。週前氣溫連續下降，棉衲銷出較多，零售商藉此吸回一筆現金週轉。但最近雨天的生意又告閃縮，故目前一些加工商和零售商週轉還是困難的，只是比前一段時候略為好些。

據加工商說，最近他們雖紛紛加緊向零售商催收貨款，有部份貨款雖收回，但其中有不少收回的是二月份和三月份的期票。據說，如今後天氣不冷，其他的貨款可能無期收回。

由於近日港製棉衲生意閃縮，不少街販存貨尚有一部分，加上現在距離春節漸近，故他們多不敢再補貨，使得加工商目前被積存的棉衲難以銷出。但他們又不敢降價拋售，因為目前放與零售商的貨賬多未全部收回，如現在降價，零售商將會要求加工商補價，因此，個別存貨較大宗的加工商，唯有將存貨自己擱檔出售，以求現金回籠。

【又訊】最近各種男、女裝襪批銷生意進入高潮，其中尤以女裝絲襪和學生襪更見好銷。

春節前，照例是各種男、女裝襪零售生意較好的時候，特別是學生白線襪、原子襪、女裝絲襪更見旺銷的，其次為港製貨。

目前一般零售商、街販和街檔商人均紛紛補充貨底，以應春節前市場銷售。現各零售商扯入的貨色仍以「中檔」貨為主，例如男裝厚身原子襪、學生白線襪和原子襪等則以國產貨佔數較多，其次為港製貨和歐洲貨。女裝絲襪則以日本和意大利貨居多。

英國上月輸入貨值 創五個月來最低額

國外英資公司匯回利潤卻大增 英格蘭銀行利率暫不變

【本報訊】根據外電報道，英國貿易及工業部在本月十四日公佈，去年十二月份英國的對外貿易出現五千六百萬英鎊的順差。去年十一月份入超一千七百萬英鎊。

據公佈，英國去年十二月份的商品出口及再出口共七億五千九百萬英鎊，商品進口共七億八千八百萬英鎊。進出口比對，該月入超二千九百萬英鎊。該月英國的整個對外貿易所以出現順差，是因為無形貿易收入（國外英資公司匯回英國的利潤，以及保險和運費的收入等）大增。

法新社倫敦十四日消息說，根據初步數字，英國一九七〇年全年的有形貿易有大約一千萬英鎊的順差。而以往來賬目計算，英國一九七〇年的國際收支有六億英鎊的盈餘。

法新社的消息又說，英國去年十二月份的出口比去年十一月份增加，主要是因輸出的船舶和鑽石增加，而去年十二月份的進口則跌到五個月來的最低水平。

又據路透社倫敦十四日消息，英格蘭銀行在該日宣佈，七厘的銀行利率保持不變。

在美國大利降低銀行利率之後，有人估計英國可能跟進。

不過，美聯社本月十四日自倫敦發出的消息說，英格蘭銀行的利率在該日雖然保持不動，但卻仍有人估計它會作一定幅度的降低，如果時間早的話，可能在下星期四。這一部份人，是在英國貿易及工業部在該日公佈了去年十二月份的貿易數字之後，表示這種看法的。

美棉部分微升

【本報訊】紐約美棉期貨價格，在本月十四日一部分微升，一部分無變。上升的價格每包比早一天漲了六十美仙。

各月美棉期貨，本月十四日的收市價如下（每磅美仙計算）：三月份：二六・五七；五月份：二七・一一；七月份：二七・三二；十月份：二六・二〇；十二月份：二六・〇〇。

棉籽油期貨，本月十四日平均每磅二四・七〇美仙，比早一天升了兩點子。

泰擬增紗布關稅

【曼谷十四日航訊】泰國他儂集團「海關圖」為達到它的搜刮指標，對紗布和其他商品等的進口稅又將進行「釐定」，認爲這些稅率已維持很久。

充皮帶單寄來突增 廠家一時應接不了

數家新廠在組織中意勢將分薄

【本報訊】前因歐洲訂單寄來突增，幾家皮帶廠便感到訂單接不了，僱傭加工週貨仍無法滿足洋行的要求。

據廠家說，多年來由於生意慘淡，皮帶廠多半納東或轉業，現在能夠開工的只得幾家。目前雖然有單接不了，但是現況可能維持不久，他們認為往後生意漸轉困難。

由前一個時期英國等歐洲商人寄充皮帶訂單所以突增的原因，主要是當地商人用以配製時裝。例如近來流行的女裝短褸，大都配上充皮腰帶，甚至雨褸或西褲也有充皮帶配上。因此歐洲服裝商人的來單比重不小，加上當地貨價訂單，而本港皮帶廠有限，故各廠的訂單所佔較多。可是這種時裝尚是變化很速的，一經變化便來單減少，這使該業可能發生困難。

據廠家說，皮帶製作漸漸是個小行業，照過去的情形，就算生意再好些也不大引起人們注意的。可是，當前由於不但各行工業生意平淡，商業也是平凡，以致這樣的小行業生意好些就吸引到一些人投資下來，有數家皮帶廠正在組織中，另有些充皮業廠，已經開始籌備製造，這表示該業的訂單將被分薄。

日本化纖產量 去年增二成七

【本報訊】據美聯社東京消息，日本化學纖維聯合會十三日宣佈，日本一九七〇年的合成纖維產量共一百零二萬七千九百六十八噸，比一九六九年增加百分之二十七點五。一九七〇年的總產量中，維尼綸共七萬四千二百零二噸，比一九六九年增加百分之一點二；尼龍共三十萬三千一百三十八噸，比一九六九年增加百分之二十點一；維尼龍共五千九百一十四噸，比一九六九年增加百分之零點七。

美滙買賣價大降

每百美元少兌一點四港元

【本報訊】昨日美匯銀行買賣價大降，每百美元少兌一・四港元。另外瑞郎、比匯、西德馬克和法國的銀行買賣價也改低，其中每百瑞士法郎比前少兌〇・三港元，每百比利時法郎比前少兌〇・〇三港元，西德馬克比前少兌〇・〇五港元，法國每百法郎比前少兌〇・二港元。五種新價如下：

美匯買價：每百美元兌六〇八港元，賣價：電匯六一〇港元，匯票五九九・六港元，卅天期五九五・六港元，六十天期五九一・八港元，九十天期五八七・八港元。

瑞士匯買價：每百瑞士法郎兌一四一・四港元；賣價：電匯一三九・六港元。

比利時匯買價：每百比利時法郎兌一二・三港元。

西德匯買價：每百馬克兌一六七・四港元，賣價：電匯一六六・四港元，匯票一六五・二港元。

法國匯買價：每百法郎兌一一〇・四港元，賣價：電匯一〇八・九港元，匯票一〇八・七港元。

倫敦原糖躍升 港砂糖價跟起

昨日成交五百餘噸

【本報訊】倫敦原糖現貨價，前天再躍升兩鎊而為每噸四十八鎊半。昨日港市砂糖成交多，計過五百餘噸。各種糖價均再起。

倫敦原糖三月份期貨，前日也再升一點一五鎊，而為每噸四十九鎊半。紐約現貨則由每磅四點六九美仙升至四點七四美仙。此次漲價原因，是由於中東買家以高價在倫敦買入一批澳洲白糖，同時也因原糖供應轉緊，不少輸入國均搶前買入今年所需的食糖。有此原因，一般港商對後市砂糖價亦看好。

國產糖花粗砂和中粒粗砂，共成出三百餘噸。即收和二月份到砂的粗砂轉手貨，均成每噸八百元，數盤交易則成八百一十元。即收和二月到砂的中粒粗砂，則分成每噸七百六十元、七百六十五元和七百六十八元。

太古砂糖大盤價從起四元，四星幼砂新價每擔五十八元，S.G.幼砂每擔五十七元，且要三月份才能交貨。受此影響，昨日批發商賣出近期「柯打貨」，每擔加價一元。四星幼砂售價每擔五十五元，S.G.幼砂則為五十四元。共成出百餘噸。

歐洲砂糖的花貨盤轉疏，但月底到砂的挑花幼砂碼頭貨，則有數十噸以每擔五十一元和五十一元半成交。據說，洋行方面開出的東德中粒粗砂新訂盤，每噸價已提升至近九百元。

米市淡靜

【本報訊】近兩天來，食米大盤交投已顯著減弱，明顯頭盤商開盤既少，二、三盤商進貨也不多，明顯地已出現一派年晚交投淡靜的景象。

據米商說，近兩天來頭盤商正式開盤提沽的一宗，二、三盤商對此扯購也有限。至於食米郁少，前天提沽不過四宗，昨天提沽不過十宗，提用的雖然有些，但為數也不算很多，因為年晚銀根較緊，二、三盤商雖減少進貨，而目前只是量出而入，將存餡後紅盤開出時才大手購入。

昨市新華南占每擔成八十元，新日字油占成七十五元，紅三害舊米六十九元，黃三害舊米六十七元五毫。

兩股票市場成交 共值三千多萬元

多種成交價格被扯高

【本報訊】昨日兩個市場股票成交共值三千一百四十四萬元，其中新市場佔一千七百九十一萬，舊市場佔一千三百五十三萬。比前天增五百九十一萬。

昨日股票價在兩個市場繼續上升，其中舊市場恒生指數升四・一八，升為二一八・八五；新市場升窄點四九，升為二一一八・八五。這是本週以來，連續五天的創造該指數的新高紀錄。市價顯示出，由昨日起市價的上漲又轉由舊市場領先了。

昨日怡和股交投雖然多，但漲幅已經縮小。從實質邏輯顯示出，前兩天購進了的場內外炒家，於上午拋高市價後即乘機回吐，得回歐價買炒的項目。九巴和利豐家等項，在此一影響之下，九巴股一下子升一元二五，利豐家股一下子漲八毫，前者終為四十三元，後者以三十一元半並無上市。

[illegible]

近日股市反常的旺，市價又屢飆升。據股票商解釋說，造成這樣的局面，一方面由於倫敦客初以英倫傳統銀行可能降息，於是轉向港購買股票。另一方面是本週以來，外間游資受倫敦英鎊價報升所影響。

英倫銀行已宣佈降低利息水平，持有的七厘利息仍將可購股票，可是倫敦客仍留滯向港投資。因此，英倫銀行利息的降低，使游資紛紛外調，不願進入股市。

倫敦原糖躍升 餘見上

金價欲升無力

【本報訊】昨日九九金價欲升無力，全日高低差額僅一元。英鎊九九金每安士回降至三七・七五英鎊，比前天低了七仙五。由於外電報道倫敦英金價格續下滑，新金成本減低，有此利淡因素影響，故九九金價欲升無力。市面偏低，金價格升幅受限。兩則定住三一〇元，低息五毫。牌上交收一千五百兩。

最近美鈔、英鎊價連續下降，主要原因是受倫敦英鎊價報升所影響。

昨日外電報倫敦英鎊每磅二・四〇二美元。此間美鈔市價至六〇三・五五，和三・六二五，平息。滙豐開市六〇五，收市六〇四・七五，比前日收市價降了一・二五元。

【曼谷十三日航訊】泰國近兩年的黃金進口額共四十八萬安士，每安士約例實一點七五美元，故上述黃金進口額例實，總值共約一千六百八十萬銖。

日本汽車出口 去年增二成七

【本報訊】據外電報道，日本三家最大汽車公司在一九七〇年共輸出汽車九十七萬八千三百六十七輛，比一九六九年增加百分之二十七點四。這三家公司中，豐田公司輸出四十八萬一千八百九十二輛，比一九六九年增加百分之三十二；日產公司輸出三十九萬五千二百二十一輛，比一九六九年增加百分之二十；東洋工業公司輸出十萬一千二百五十四輛，比一九六九年增加百分之四十三。

國產原色綿羊皮 首批貨運到應市

【本報訊】國產綿羊皮首次銷港。最近國產原張皮革經港外銷生意仍暢旺。

最近抵港的國產綿羊皮，質量好，皮張闊，最細張的每張約有三平方呎，一般平均每張約五平方呎以上。這種綿羊皮是原色的，方便用家可按照加工物品所需求的顏色來染成各種色澤。該綿羊皮的皮質柔軟，既適合縫製皮手套，又適合剪裁各種服裝和皮卡曲、短褸、中褸和大褸等等之用。首批來貨受到用家稱讚。

國產豬皮革，目前來途仍源源不斷，來量亦比去年同期增多，質量也比去年提高，皮革上的毛孔眼細緻，柔軟光滑，所染的色澤鮮明，這些是與我國皮革工業革新技術和提高染製技術有極大關係。因此，國產豬皮革除本地廠商樂於採用外，轉銷東南亞各地亦不少。

據說，出口商對山羊皮和綿羊皮亦購買。山羊皮色澤分咖啡、黑、大紅和奶黃等。

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
海國	HAI KUO(上午)	基隆	西環碼頭	東海
亞馬拿	ASMARA(下午五時)	日本	九龍倉	寶隆
希多	HECTOR(下午六時)	曼谷	A1	太古
芝萬宜	TJIWANGI(下午五時)	澳洲	海底	渣華
大美士	THERMIS(下午四時)	美國	A33	多利順
立端安巴	NEPTUNE AMBER(上午六時)	新加坡	A21	福來
溫拿沙利	WONOSARI(上午二時)	印尼	A23	渣華
些詩雅	CIRCEA(下午二時)	日本	A34	沙〔
基文天	CLEMENTINE(下午六時)	波斯灣印度	A19	捷成
力沙馬士基	LEXA MAERSK(下午九時)	馬尼拉	海底	捷成
東方藝人	ORIENTAL MUSICIAN(下午四時)	美國	A29	港鄧
寶功	PARAGON(下午九時)	印尼	油蔴地	亞非
伯林治	PRIMORJE(下午)	的港新加坡	A3	華林
同豐	TUNG FONG(上午)	高雄	油蔴地	海通

今日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
大和丸	DAIWA MARU(半夜)	新加坡漢堡歐洲	A11	泛洋
大之家	TIJUCA(中午)	洛杉磯溫哥華委內瑞拉	A6	多利順
寶利華利	BONNEVILLE(中午)	紐約波士頓	A24	多利順
汎德蘇	PANDO SOUNI(下午)	新加坡倫敦	九龍倉	鐵行
海皇	HOI WONG(下午)	新加坡庇能	B1	捷順
新洲一號	GREENLAND ONE(下午)	西貢	油蔴地	德華
基隆	KEELUNG(上午)	西貢	油蔴地	利通
大寶山	TAIPOOSHAN(下午六時)	新加坡庇能	A3	順昌
台灣	TAIWAN(上午十一時)	基隆	台輪碼頭	太古
莎域	SHAVIT(下午二時)	新加坡西南非	A8	新興行
金熊	GOLDEN BEAR(下午)	日本加州	A22	太平洋
波拿士勒	JALAKRISHNA(下午)	高雄加州	A7	華林
立端多巴士	NEPTUNE TOPAZ(下午)	日本	A5	福來
先達香泳	STRATHBRORA(下午)	日本	九龍倉	鐵行
大富	TA FU(上午)	基隆	B16	大信
士打巴利	STRAAT BALI(下午)	上海	九龍倉	渣華
韋文路	VIMINALE(下午)	新加坡意大利	A18	天祥
海强	HAI CHIANG(下午)	高雄	油蔴地	東海
新利航	NEW CRONULLA(下午)	高雄	B19	利通
泰山	TAI SHAN(上午八時)	黃埔	B14	招商局
菲列賓	PHILIPPINES(上午八時)	紐佛爾良	太古倉	美邦
必先達	PRISANDER(上午十時)	神戶	太古倉	太古

明日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
密西西比來	MISSISSIPPI LLOYD(下午八時)	新加坡	A15	渣華
利巴	NEGBA	美國	A	新興行
于占馬	UJAMAA(上午六時)	東非	A2	渣甸
航友	GRAND NAVIGATOR	日本	九龍倉	太平
多加蘭	TOGARAN	印尼	油蔴地	通裕
長城	KOTA PANJANG	新加坡	A	太平
惠來	HUEI LAI	基隆	油蔴地	東海
華國一號	HWA KUO No. 1	基隆	油蔴地	海昌
利來	LEE LAI	高雄	油蔴地	明仁
馬烈馬士基	MARIT MAERSK(下午六時)	馬尼拉	A14	捷成

明日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
蘇上蘭	SUSANNE(下午)	曼谷	B11	振盛行
立端安巴	NEPTUNE AMBER(下午)	新加坡倫敦漢堡	A21	福來
柯奧美亞	AL AHMADIAH	杜拜波斯灣	太古倉	渣甸
金鵝	GOLDEN SWAN(下午)	曼谷	B15	金榮
三大利	STA. MARIA(上午)	神戶關島	B18	恒安
航友	GRAND NAVIGATOR	日本	九龍倉	太平
愛斯德班	ASTRID BAKKE(下午)	日本溫哥華	A5	鵬行
顯利	SIRA(下午)	洛杉磯紐約	A16	港海
土佐春丸	TOSAHARU MARU(上午)	神戶紐約	A12	山下
基文天	CLEMENTINE(下午)	日本	A19	捷成
些詩雅	CIRCEA(下午)	馬賽歐洲	A34	沙〔
溫拿沙利	WONOSARI(下午)	名古屋中南西美洲	A23	渣華

輪船停泊表

船	名	停泊處	公司
喜鳳	GAY PHOENIX	油蔴地	南安
東方貿易	ORIENTAL TRADER	深水埗	國泰
香港飛渡	H.K. CLIPPER	昂船洲西	港鄧
多瑪蒂	TOMBATU	油蔴地	通裕
尼蘇打路斯	NISSOS TAROS	B6	華夏
明遠	UNION BRENDA	油蔴地	海聯
勇士	ROYAL VENTURE	昂船洲西	華光
盛昌丸	SEISHO MARU	A37	中央
馬德堡	MAGDEBURG	A25	東方
大寶石	TAIPOOSEK	A31	順昌
華利沙諾	WARISANO	油蔴地	通裕
屋和丸	YAWA MARU	B8	大信
永通	YUNG TUNG	油蔴地	海通
康風	FORTUNE WIND	B5	信成
汶萊第一	BRUNEI No. 1	油蔴地	華通
海光	HAI KWANG	B2	華夏
高麗郵	KOREAN MAIL	A26	輻來
東風丸	TOHO MARU	B7	大信
萬流	WANLIU	海底	太古
大龍山	TAILUNGSHAN	B17	順昌
八重川丸	YAEGAWA MARU	A36	英東
廣興	KWONG HING	B24	萬祥源

名神汽船株式會社 MEI SHIN LINE

名古屋丸 M.V. NAGOYA MARU
元月十八日由日本抵港，元月十九日收貨，二十日開行
直放：新加坡

長光丸 M.V. CHOKO MARU
元月廿一日由日本抵港，元月廿二日收貨，廿三日開行
直放：新加坡

總代理：海外聯合海運有限公司
華人行大廈二樓（一一〇至一一二室）
電話：四三三九五〇四・四四五六〇九・四三二六四一一

MM 萬噸新型快船「馬天寶」M.S. "MARTINICUAIS"（時速十九海哩）
往倫敦（卅三天）、哈佛耳、澳爾丹、安特衛普等埠
準一月廿日落貨，廿一日下午開行
法國郵船公司啓
香港於仁大廈一二一室 電話：二三二五三
九龍分行旺角上海銀行大廈（九室）電話：K-八四二七四五

G.G. Guan Guan Shipping Ltd.
金海輪 M.V. "KIM HAI"
元月十八日抵港卸貨
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。
源源船務有限公司啓
地址：德輔道西永基大廈二〇二室 電話：四四六三九・四四二〇五

大寶山 M.S. TAIPOOSHAN
最新型客貨輪時速十八浬有冷藏貨位
直透新加坡、庇能
本期即日落貨（泊A三號碼頭）一月二十日下午三時至五時搭客，六時開行
貴客惠顧請到中建大廈本公司接洽
接載部：四四一五二五 客務部：四四三八四二
順昌航業有限公司啓 電話：二四九〇九六（五條線）

SHOFUKU LINE
交和丸 M.S. "KOWA MARU"
一月三十日到 二月一日開 直透 新加坡
追風丸 M.S. "OIKAZE MARU"
一月三十日到 二月一日開 直透 古晉 詩巫
總代理：東洋船務有限公司
皇后大道中僑商大廈九〇四室 電話：二四〇七六一・二四四七七

Japan Line
溫哥華特快航線
日和丸 M.S. "NICHIWA MARU"
二月五日落貨 六日開行
以下各埠由神戶直往：溫哥華 西雅圖 砵崙 及內陸加州各埠
貴客付貨請移玉步 聯邦大廈七〇五室
總代理：泛洋航運有限公司 電話：232637, 237686, 232870, 234977
澳門代理 豐華船務公司 澳門巴素打爾古街九十五至九十七號 電話：二七九七 四七八

東都海運株式會社 TOHTO LINE
海隆丸 M.S. KAIRYU MARU
元月十九日早抵港落貨 二十日開行 直放 新加坡
請各收貨人即來辦理船邊提貨手續，否則將貨存倉，其租及風、火、水險等一切費用，統歸各收貨人負責。
總代理：嘉倫船務有限公司 地址：永樂街一六九號 電話：四三一五〇〇・四四七九一九
接洽處：信記公司 電話：四四五〇九・四三一八〇七

TOHO LINE
日本東方輪船有限公司
歐洲定期航線
萬定丸 M.S. KOTEI MARU
二月三日落貨 五日開行
直航：漢堡、安特衛普、鹿特丹
LE HAVRE, AMSTERDAM WITH TRANSHIPMENT AT ROTTERDAM.
LONDON LEIXOES, LISBON, WITH TRANSHIPMENT AT HAMBURG.
GLASGOW, DUBLIN, BELFAST, WITH TRANSHIPMENT AT LIVERPOOL.
ALL SCANDINAVIAN PORTS WITH TRANSHIPMENT.
紅海定期航線
海永快輪 M.S. "OCEAN MERCURY"
二月四日落貨 五日開行
直透：亞丁（ADEN）、吉打（JIDDAH）、蘇丹港（PORT SUDAN）、荷地田
兼收由亞丁轉 ASSAB, MUKALLA, BERBERA, DJIBOUTI, MASSAWA, HODEIDAH.
貴客付貨請移玉步 聯邦大廈七〇五室
代理：泛洋航運有限公司 電話：232637, 237686, 232870, 234977
澳門代理 豐華船務公司 澳門巴素打爾古街九十五至九十七號 電話：二七九七 四七八

火車・時・刻・表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時30	上午7時34	上午6時04	上午7時10
7時32	8時44	6時38	7時46
8時38	9時43	7時10	8時16
9時26	10時30	7時48	8時55
10時34	11時38	8時58	10時05
11時43	下午12時46	10時06	11時13
下午12時53	1時58	11時14	下午12時22
1時45	2時49		
2時56	3時57	下午12時02	1時09
4時02	5時06	1時12	2時24
5時12	6時22	2時25	3時34
5時54	6時57	3時33	4時41
6時46	7時51	4時29	5時39
8時0	9時03	5時27	6時32
9時0	10時03	6時35	7時40
9時47	10時50	7時09	8時14
(A)10時30	11時33	8時07	9時14
(B)11時0	0時03	9時19	10時25

附註：表內有（A）者在星期日及公眾假期停開，有（B）的只在星期六、日及公眾假期行走。

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
下午1時0	下午2時59	上午8時05	上午10時04
下午3時51	下午5時43	上午9時38	下午2時31

風雲雷電

八、閃電手和小魔女

楊沸青誤施耿電

耿電聽他已經遠去，哈哈笑道：「好險，好險！」笑聲未絕，頓時現出青筋。

楊沸青道：「什麼好險？」陸地吃了一驚，尖聲叫道：「耿大哥，你！」

此時一陣大風吹過，只見耿電的上衣當胸之處現出一個掌印，耿電輕一摸胸口，那幅衣襟登時碎爛……

「……顆小還丹，你先服下。我和你到前面小鎮，找個大夫看看。」

耿電把藥丸吞下，說道：「這是少林寺秘製的小還丹吧？」

楊沸青道：「不錯，是少林寺的方丈給我師父的。」

耿電說道：「有這顆小還丹更不礙事了。我那裏還有功夫養傷？」

楊沸青道：「小還丹雖然能治內傷，但也不是仙丹，怎能不歇息一兩天？」

耿電說道：「你不知道，我有緊要的事情，必須趕到鄰近山去見龍幫主。」

楊沸青道：「對啦，我還未曾問你，楊守義、羅浩威他們呢？」

耿電笑道：「你打傷了白堅武，他們自是不能丟下他不理呀！」

楊沸青好生後悔，說道：「早知如此，我也不用暗器打……

女丑趣劇

風雲雷電

梁羽生

八、閃電手和小魔女

楊浣青隨送耿電

耿電看他已經遠去，哈哈笑道：「好險，好險！」笑聲甫歇，額頭現出青筋。

楊浣青道：「什麼好險？」陡地吃了一驚失聲叫道：「耿大哥，你！」

此時一陣大風吹過，只見耿電的上衣當胸之處現出一個掌印，耿電輕輕一揉胸口，那幅衣裳登時碎爛，第二層的內衣在同一方位又是一個掌印，不過沒有外衣的掌印那樣鮮明而已。

楊浣青大吃一驚，說道：「耿大哥，你別騙我，你是不是受了傷？」

耿電笑道：「好厲害！但也不用擔心，我死不了的。傷嘛，大概會有一點，三五天之內，總可以支持得住。」

原來耿電受的這一掌之傷，實是不輕，好在他練的是正宗內功，已經頗有造詣，是以還可以支持得住。他剛才佯作無事，縱聲大笑，乃是必須如此，方能把剪長春嚇跑的。

楊浣青皺眉說道：「耿大哥，受了傷可莫逞強，這裏有顆小還丹，你先服下。我和你到前面小鎮，找個大夫看看。」

耿電把藥丸吞下，說道：「這是少林寺秘製的小還丹吧？」

楊浣青道：「不錯，是少林寺的方丈給我師父的。」

耿電說道：「有這顆小還丹更不礙事了。我那裏還有功夫養傷？」

楊浣青道：「小還丹雖然能治內傷，但也不是仙丹，怎能不歇息一兩天？」

耿電說道：「你不知道，我有緊要的事情，必須趕到鄆城去見龍頭主。」

楊浣青道：「對啦，我還未曾問你，楊守義、羅浩威他們呢？」

耿電笑道：「你打傷了白堅武，他們自是不能丟下他不理呀！」

楊浣青道：「早知如此，我也不用暗器打傷白堅武了。原來你是因此才要獨自趕路的。」心想：「他受了傷，沒人照料，途中萬一再碰上敵人，那豈不是我害了他？」

耿電說道：「浣青，你上那兒？咱們後會有期，就此分手吧。」

楊浣青道：「耿大哥，我和你一道往訢運山。」

耿電又驚又喜，說道：「你，你也去？你這是不是僅僅為了我的緣故？」

楊浣青笑道：「楊守義不能丟下白堅武，我又豈能把你拋開不理。咱們是結拜的兄妹，也用不着避嫌！」（二三九）

克柔的家

夏易

在叔叔的病床前，暫時沒有什麼大問題產生。醫生專心專意為叔叔治病；我們大家，也專心專意等待醫生把叔叔的病治好。叔叔自己呢，也專心專意地接受治療，默受病苦，沒有餘力去思索什麼大事。

在叔叔清醒的時候，就吩咐我替他辦些事。事情當然得替他辦。不過，奇怪的是，他吩咐我去辦，而不吩咐弟弟。

克柔打電話來約我，說他父親從印尼回來，預備請我們這些常到他家的同學吃飯。所謂常到他家的同學，就是「高調俱樂部」的同學。我推辭克柔，理由是叔叔病重。

但後來，克柔又打了兩次電話來，說，要是可能的話，還是希望我去。

克柔的爸爸，名字叫作杜宜泰。身體很健旺，精神飽滿，精力旺盛。膚色較黑，講話很爽直，很好客。相貌、衣飾、風度，叫人一看就覺得是南洋華僑。

克柔像足了他爸爸，但也許因為是幼子的緣故吧，人比較任性。他喜愛各式各樣的體育活動，羽毛球尤其打得好。據說在家裏，有點少爺脾氣。

杜宜泰，像許多華僑一樣，很擁護新中國，很以新中國的種種驚人成就為榮。他在印尼開的是金屬製品廠，製造種種機器的零件，是與一個印尼人合資經營的。

杜宜泰對新中國的感情，是由於實際的生活經驗促成的。他僑居外國，深深感到祖國的國際地位對他們的僑居生活有莫大影響。新中國的國際地位越高，他們在外國人面前就越受到尊重。而他在印尼僑居多年，也深深感到，當印尼與新中國維持友好關係的時候，一般華僑的處境與及當地的社會秩序，民生經濟都要比目前好一些。

克柔有一兄一姊。哥哥克明，經常在父親身旁，這次卻並沒有隨着父親回來，而留在印尼料理廠內的事務。

克柔的母親，也經常與父親在一起，所以，在這邊這個家，經常只有克梅和克柔兩姊弟在着。如果沒有朋友來訪，家裏就冷清清的了。但每逢父母回來，家裏就熱鬧起來，時時賓客盈庭，宴會頻頻。

克梅本來在尚雅學院讀文學系，但讀到二年級就無心讀下去，停了學，一直閒在家裏。

我上面提到，「高調俱樂部」有五個台柱。其中一個便是克梅的愛人。他也是文學系的，名字叫李光亞。（十五）

淚珠

台力

十五　只懂得讀書

肯梅看到若蘭吃力地站起來，連忙跑上前去幫她接過手上的書本。不知怎的，肯梅覺得若蘭這時候的來得正好，剛才受了如菊一點氣，實在很想找個人來談談，來開解開解。

「怎麼今天是元旦還要上課？」肯梅先把話題開了。

若蘭緊緊地皺住眉頭，瘦削的面頰上，眼睛、鼻子、嘴巴差不多都擠在一堆。她擺沒有說話，已經叫人感到負擔沉重，壓得人哭都哭不出聲來。

「是功課太忙吧？」肯梅又這樣問。

若蘭深深嘆了口氣，好一會才答道：

「要補課，我怕趕不上。」她剛剛放鬆了的雙眉又重新鎖起來。這些話自然不是肯梅要聽的，她有她自己的心事，所以對於若蘭功課的問題沒有再問下去，卻扯到她想說的話題上面。

「你剛才回來，在走廊那邊不是碰見如菊嗎？」

其實肯梅知道若蘭一定會碰見如菊的，她這樣問，是有意要把如菊牽進話題。

若蘭不作聲，沒有表示。她同意人家的意見的時候從來就是這樣。

「她越來越不像樣了——」肯梅指的是如菊。

若蘭就像沒聽到肯梅的話，不吭一聲。

「一張尖酸刻薄的嘴，就會針對人！」

若蘭淡淡一笑，還是沒說話。

「她哪裏把你和我當作姊妹看待！」

這回若蘭從肯梅手上接過書本，轉身走到書桌邊，坐下來就翻書了。如果說如菊就只懂得打扮、吃喝玩樂，那麼，若蘭就該是只懂得讀書啦。不過，今天真難得，她一邊翻書，一邊說話了。

「我的功課也實不來，還要管她的嘛？」

小說林

大衣傳奇

海辛

半月掌篇　物歸原主

「讓工友知道自己的情況不好嗎？」銷雲問，把視線從推木頭車的女孩子身上收回來。

「不是不好……這種事情說給人家聽，不是——」他還在嘴裏保留着那麼一句沒有說出來。

「面子不好過，對吧？」銷雲猜透了他的心事。

「有些家事，不必向外人宣揚的。」

「什麼外人？我把工友當作至親姊妹，大家無事不談。」

「能幫點什麼呢？」

「工友們今天來，就想幫我們一把手。」

「她們——」

「你知道，西區的街坊們去年合股開設一家專售國產食品、糧油的店子，生意很好。他們最近需要個做數的，工友們就想到你。」

「叫我放棄商行的職業，去那店子做數？」他停止移步，站在一家傢私舖對開，骨碌眼睛望妻子。

「人家工友安排得到，只讓你晚上去幫幫手，既可多賺幾個入息，也增多些收入，解決一些困難。」銷雲說：「那店子並不是專為圖利，為的是大家團結在一起。」

「讓我想想。」

「還用想，求之不得哩！」

「就怕讓到經理知道……」

「你呀！船頭驚鬼，船尾驚浪，做人要拿得起，放得下呀！」

故衣店裏的牆壁，一排排一行行地，懸掛着各種各樣半新的西裝，也有大衣。

夫妻倆踏了一家又一家故衣店子，專尋覓，結果化掉七十塊錢買了一件跟他今年春節前的款式相同、顏色相同的大衣。

回到家裏，他再在衣櫃鏡前試穿那件黑大衣，銷雲站在他面前仔細觀察，然後驚叫起來：

「風民！風民！這不是我們當掉的嗎？」

「不會吧？不會吧？大衣的鈕子不同呀！」他說，低頭看看的褐色骨鈕。

「鈕子可以換的！」銷雲說着，翻開他身上大衣一內部份，仔細端詳好一會，然後高聲嚷：「瞧，我就記得這內袋，因為車縫的接口不好，我曾用黑線縫過的。」

燈下，他脫下大衣，一再檢視，半晌，他嘆：「真巧！大衣又轉回來了！」

「這樣一來一回，我們至少有三十塊錢往街外跑了！」銷雲說。

「銷雲，我考慮過，願意接受街坊們的店舖計數工作，你告訴工友們。」他說，把大衣放在椅子上。

「我明天就告訴她們！」銷雲臉上出現欣慰的神情。（完）

手術刀下

李晴

有了這樣的假定，羅富壽立刻又覺得天旋地轉，幸好他極力的克制，不讓自己暈過去。

於是，他從各方面去想——從好的方面去想，也從壞的方面去想。

好的方面，是那大醫生可能見他休克，要他好好地休息，不想他受到任何的干擾，而把他的太太留下，講解一下療治和調養的方法。對，剛才那位大醫生見到他時，不是面孕笑容，而且一再強調是小毛病嗎？並且他還說這種毛病人人都有，包括醫生自己在內也有。

壞的方面，那就嚴重了。會[illegible]癌嘛——癌是不治之症呀，是會死人的。

好好壞壞，自縛自解，總歸不出一個結論。反正，最後要下的結論，是在他的太太身上，他的太太出來時倘若歡容笑臉，那準是不會有什麼問題的。

「不，不對！」羅富壽馬上否定自己的判斷，假如他的太太歡容笑臉，那才嚴重呢？因為她可能得到個壞消息，但要使自己歡心，不能不擠出一副歡容笑臉來，好使他安心。這是人情之常嘛。倘若自己和太太易位而處，自己也必定會擠出歡容笑臉來安慰對方的。（十五）

為童大鈞而哭

精仔明

精仔明揾人老襯很精明，獨係有度唔多精明，就係對人不留後路，無論跟人攬網巾也好，跟女朋友拍拖也好，很少「喜劇」收場，而必是「鬧劇」收場的。過去對張永胖如是，對花影紅如是，對三姑如是，現在對雅麗絲亦如是。所以一旦需要死人尋舊路的話，那些「舊雨」就通通冇得傾，而必須花一番苦功去發掘「新知」了。

天真的雅麗絲，被精仔明罵得痛哭起來。現在才知道童理鄉從前所講的靚話，不外甜言蜜語罷了。那張飽滿的面孔，被精仔明讚過「像滿月一般的晶瑩可愛」，原來竟是「濕水麵包」。那個稱脾的身材，被精仔明讚過「添一分則太肥」，原來竟是「鹹企水魚」。每逢照着鏡子，果然覺得自己有個「俏皮的鼻子」，有兩片「誘情的嘴唇」，有一雙「懂得說話的眼睛」，有兩只「溫順貼服的耳朵」，有一把「透出幽香的秀髮」，原來竟是「我的女朋友中最醜樣係你！」幻想了很久的美麗，被童理鄉無情地一下子戳破了，還有什麼比這個更傷心的呢？

精仔明看見把雅麗絲罵得哭起來，甚覺過癮，直落又曰：「你認真唔識睇人，有個年青有為既童理鄉愛你，你唔愛，而愛上那個偽君子佛羅蜜。你以為童大鈞很可靠？向你陷一陣小心，你就當晒大浪，你以為童大鈞不賭錢，恰好就是一個爛賭二。我冇話佢壞話，不信可以問你二哥，昨天在我家中賭沙蟹，大殺三方，贏左我幾十皮！」「唔使做戲了，你這樣的哭，我不會可憐你，因為你不是為我而哭，是為童大鈞是賭仔而哭。童大鈞在你心目中是好人，現在你發現佢是小人，於是為佢傷心而哭，於是搵眼淚搵我，於是搵我來做出氣袋。」

「我係中意佢，唔中意你。」雅麗絲大聲曰：「又點？」

「冇乜點，講來多餘。」精仔明冷笑曰：「究竟你真正愛邊個，難道我唔知？請勿誤會，我此來不是要求你補償，你大可以在童大鈞身上寄存幻想，但是，不要後悔，等到你幻想破滅之時，唔知去邊處才找到我鄉世明了。如果你愛我，我就不會在你老豆寫字樓做後生，道理一字咁淺。」

「講夠未？講夠就走！」

「夠？幾時得夠？我同你嘅恩怨，豈是三言兩語講得盡？我唔同你講，要同你老豆講。」

雅麗絲一怒之下，大叫發哥。（三六〇）

女丑趣劇

香江幽異錄

秦濛也是心裏一急：「馬小姐，請你也別太隨便。台上台下，難道還管得着這地方我你是管家？你頂多不許我這麼一鬧，幹！」

着急的不會是別人，是「高級參謀」。事情鬧大了，鬧翻了，他想：「吃虧的是我！」他就跑過去，秦濛張大嘴巴，到了秦濛身邊，正要開口：

「你不用不着跟我說，我也不要你師理。我不幹，頂多坐牢！」

「高級參謀」向這樣的話，已經到無可轉圜的餘地。

黃貴打眼色。

好小姐，你該給點面子黃貴會意：「我的啊，人家是這裏的……」

可是他沒有說下去。他本要說：「人家是這裏的地頭蛇。」話到唇邊，立刻咽回去。

[illegible]

的，是「指桑罵槐」、「一石二鳥」做法。

[illegible]

（十一）

夢

林源

一〇六　真撞倒了

一眨眼，一個鐘頭又過去了。胡致誠仍然杳如黃鶴，不知所蹤。

韋太太給家裏打了兩次電話，叫韋劍棠與廠裏的人聯絡，一有胡致誠的消息就通知她。韋莉莉很同情胡致誠的遭遇，也主動的撥電話到報館，叫報館的朋友查查在今晚發生的各種社會新聞中，有沒有一個叫胡致誠的名字。

又過了半小時，驀地門鈴響了。胡太太像觸電似的跳起來，搶去開門，同時發出一聲：「胡——」

門打開了，站在門外的不是胡致誠，而是韋莉莉和一個陌生的青年人。韋太太立即認出來了，這是莉莉的朋友楊鵬中。

莉莉把媽媽拉過一旁，悄悄講了幾句，韋太太臉上一沉，胡太太已經看出苗頭來了，一個勁的追問：「什麼事？什麼事？」

韋太太道：「胡先生讓車撞倒了，現在進了醫院。」

「呀！」

胡太太整個人呆住了。

韋太太緊握胡太太的手，安慰她：「鎮靜一點，趕去醫院再說。」

四個人乘的士到了瑪麗醫院，在詢問處一打聽，得到的答案是：

「胡致誠[illegible]後出院了。」

「這麼快就走了？」胡太太大感困惑。

「這倒是好事。要是真的，胡先生的傷勢可能並不嚴重。」

韋太太點頭道：「他一定回家了，怎麼樣，我們還是回家去吧。」

四個人又乘的士，風馳電掣的往回走，胡太太恨不得長兩隻翅膀，飛回家去。

到了家，胡太太的心涼了一截，客廳裏沒有燈光，[illegible]

[illegible]胡致誠[illegible]「胡！」胡太太[illegible]「你嚇死我了，[illegible]沒事吧？」[illegible]

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
連閣	BENCAIRN	高雄	1月18	邊行
美國太陽神	AMERICAN APOLLO	紐約	1月18	美輪
急連利安	GLENLYON	日本	1月18	渣甸
諾曼萊克	NORMAN LYKES	西貢	1月18	總統
第七神戶丸	KOBE MARU No.7	門司	1月18	大信
紐拔根堡	NEUBRANDENBURG	歐洲	1月18	東方
芬湖	FERNLAKE	巴生港	1月18	多利順
名古屋丸	NAGOYA MARU	日本	1月18	海聯
華盛頓熊	WASHINGTON BEAR	曼谷	1月18	太平洋
新菲島怡美利	JOHNEVERETT	曼谷	1月19	福來
波斯亞士	PERSEUS	英國	1月19	太古
海隆丸	KAIRYU MARU	日本	1月19	嘉信
潮台洲	POTOI CHAU	基隆	1月19	香島
加利灣	KALEWA	新加坡	1月19	新興行
邊利羅	PENELOPE	意大利	1月19	港海
奧士文納總統	P.PRES. OSMENA	三藩市	1月19	美邦
亞奇利士	ACHILLES	英國	1月19	太古
百高	BURGO	日本	1月19	太平
香港生產	H.K. PRODUCER	高雄	1月19	港郵
渣拿嘉娜	JALAKALA	新加坡	1月19	華林
鹽屋丸	SHIOYA MARU	日本	1月19	川崎
銀洋丸	GINYO MARU	日本	1月19	協成
芝利旺	TJILIWONG	新港	1月19	渣華
美力馬士	MAI RICKMERS	歐洲	1月20	捷成
業興	REBECCA	曼谷	1月20	順昌
光榮丸	GLORIA MARU	日本	1月20	日郵
積士頓馬士基	CHASTINE MAERSK	美國	1月20	捷成
悲納	CHENAB	新加坡	1月20	東方
海明	HAI MENG	詩巫	1月20	多利順
協瑞丸	KYOZUI MARU	日本	1月20	中央
紹川丸	AKIKAWA MARU	日本	1月20	川崎
伊利洛克士	EURYLOCHUS	馬尼拉	1月20	英迅
協泰丸	KYOTAI MARU	新加坡	1月20	大阪
馬來亞成功	MALAYSIA SUCCESS	高雄	1月20	港郵
宗島丸	MUNESHIMA MARU	日本	1月20	川崎
汎濤角	PANDO CAPE	英國	1月20	鐵行
皇后威利	QUEENSVILLE	美國	1月20	多利順
利西菲丸	RECIFE MARU	新加坡	1月20	大阪
多寶馬士基	TORBEN MAERSK	波斯灣印度	1月20	捷成
復華	UNION FREEDOM	台灣	1月20	道華
秋吉丸	AKIYOSHI MARU	日本	1月20	大信
威伯隆	WAIBALONG	印尼	1月20	亞非
利通	JAGUAR	曼谷	1月20	利通
馬天尼	MARTINIQUAIS	日本	1月20	法郵
赫倫士丹	HESSENSTEIN	歐洲	1月21	捷成
一品星	STAR ALDEBARAN	新加坡	1月21	福來
高雄	KAOHSIUNG	基隆	1月21	利通
奧蘭連堡	ORANIENBURG	歐洲	1月21	東方
士打荷蘭	STRAAT HOLLAND	日本	1月21	渣華
加利沃	KALEMYO	仰光	1月21	新興行
長光丸	CHOKO MARU	日本	1月21	海聯
東雄	EASTERN ROVER	澳洲	1月21	渣甸
蒙大那	MONTANA	美國	1月21	渣甸
功隆丸	KORYU MARU	日本	1月21	永泰
伊利諾	ILLINOIS	美國	1月21	渣甸
海王星	NEPTUNE AGATE	馬尼拉	1月21	太古
奧勒干郵	OREGON MAIL	西雅圖	1月21	福來
順利	PROSPERITY	菲律賓	1月21	順利
大和	TA HO	高雄	1月22	明仁
海龍	HAI LONG	基隆	1月22	東海
海興	OCEAN PROSPER	日本	1月22	大阪
華納	VIRGINIA	西貢	1月22	順昌
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	馬尼拉	1月22	總統
必發	BEERSHEVA	美國	1月22	新興行
第七京阪丸	KEIHAN MARU No.7	神戶	1月22	大信
青葉山丸	AWOBASAN MARU	日本	1月22	大阪
神馬	AZUMA	日本	1月22	寶隆
高查士	CALCHAS	日本	1月22	太古
出口灣	EXPORT BAY	美國	1月22	和捷
夫連德夏	FLINTSHIRE	英國	1月22	渣甸
麥堅利總統	PRES. MCKINLEY	美國	1月22	總統
利興	RELIANCE DYNASTY	美國	1月22	港海
立端多巴士	NEPTUNE TOPAZ	日本	1月22	端來
海寶	HALLBORG	日本	1月23	多利順
崎島丸	SAKISHIMA MARU	紐約	1月23	川崎
士打芬格倫	STRAAT FRANKLIN	高雄	1月23	渣華
科蘭芝亞	THURINGIA	馬尼拉	1月23	捷成
太平	TAI PING	新加坡	1月23	多利順
邊來路	BENLOYAL	高雄	1月23	邊行
日邦丸	NIPPO MARU	日本	1月23	東洋
里約熱內盧丸	RIO DE JANEIRO MARU	日本	1月23	大阪
第九日之出丸	HINODE MARU No.9	日本	1月23	協成
明石山丸	AKASHISAN MARU	日本	1月23	大阪
寶根維利	BOUGAINVILLE	美國	1月23	多利順
阿德雷德城	CITY OF ADELAIDE	英國	1月23	邊行
雅打總統	PRES. ARTHUR	美國	1月23	總統
大川	TA CHUAN	日本	1月23	新興行
總統	PRESIDENT	馬尼拉	1月23	天祥
沙歐芙	SURCOUF	歐洲	1月23	沙啫
夏灣拿丸	HAVANA MARU	日本	1月23	大阪
東方郵駒	ORIENTAL DESPATCHER	高雄	1月23	港郵
美國精兵	AMERICAN LEGION	紐約	1月24	美輪
士打自由城	STRAAT FREETOWN	西南非	1月24	渣華
石卷丸	ISHINOMAKI MARU	日本	1月24	東洋
高麗熊	KOREA BEAR	三藩市	1月24	太平洋
加巴鋁	CAPRAIA	歐洲	1月24	沙啫
太辰丸	TAISHINMARU	日本	1月26	嘉信

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
希多	HECTOR	利物浦	1月18	太古
邊利羅	PENELOPE	意大利	1月20	港海
連閣	BENCAIRN	倫敦漢堡	1月20	邊行
美國太陽神	AMERICAN APOLLO	鹿特丹	1月20	美輪
波斯亞士	PERSEUS	利物浦	1月21	太古
馬天尼	MARTINIQUAIS	倫敦歐洲	1月21	法郵
美力馬士	MAI RICKMERS	漢堡鹿特丹	1月22	捷成
伊利洛克士	EURYLOCHUS	倫敦鹿特丹安特衞普	1月22	英迅
立端多巴士	NEPTUNE TOPAZ	倫敦漢堡	1月23	端來
急連利安	GLENLYON	倫敦漢堡	1月23	渣甸
神馬	AZUMA	漢堡歐洲	1月24	寶隆
汎濤角	PANDO CAPE	倫敦漢堡	1月25	鐵行
高查士	CALCHAS	利物浦	1月26	太古
美國精兵	AMERICAN LEGION	鹿特丹	1月26	美輪
阿德雷德城	CITY OF ADELAIDE	利物浦	1月26	邊行
邊來路	BENLOYAL	倫敦漢堡	1月26	邊行
高達吉	KOUDEKERK	歐洲	1月31	渣華
立端安美時	NEPTUNE AMETHYST	倫敦漢堡	2月4	端來
高定丸	KOTEI MARU	歐洲	2月5	泛洋
希爾	HEL	歐洲	2月6	天祥
寶林治	PRIMORJE	的港	2月6	華林
邊華麗	BENVALLA	漢堡倫敦	2月7	邊行
磐城丸	IWAKI MARU	地中海	2月8	日郵
維也納	VIENNE	倫敦漢堡	2月9	法郵
士巴尼吉	SPAARNEKERK	安特衞普歐洲	2月9	渣華
必先達	PRISANDER	利物浦	2月9	太古
那拉	NARA	漢堡歐洲	2月10	寶隆
基士頓馬士基	CHRISTIAN MAERSK	漢堡歐洲	2月10	捷成
美國太空人	AMERICAN ASTRAMONT	鹿特丹	2月10	美輪
赫倫士丹	HESSENSTEIN	漢堡歐洲	2月11	捷成
札幌丸	SAPPORO MARU	歐洲	2月13	日郵
邊多倫	BENDORAN	漢堡	2月19	邊行

印・巴・中東線

船名		開往港口	月日	公司
加利灣	KALEWA	仰光	1月20	新興行
潮台洲	POTOI CHAU	波斯灣	1月21	香島
青葉山丸	AWOBASAN MARU	近東	1月23	大阪
大川	TA CHUAN	愛特勒	1月24	新興行
明石山丸	AKASHISAN MARU	紅海	1月24	大阪
圓州	YUEN CHAU	紅海	1月26	香島
福星	STAR BETELGEUSE	波斯灣	1月28	福來
海泉	OCEAN MURCURY	亞丁達打	2月6	泛洋
柯奧打亞	AL ODAILIAH	科威特	2月5	[illegible]
海雄	HAI SHEONG	紅海	2月6	[illegible]
新菲島怡美利	JOHNEVERETT	加城仰光	2月9	福來
高多	KOVDOR	馬德拉斯	2月9	[illegible]
佐賀丸	SAGA MARU	紅海	2月10	日郵
三池丸	MIIKE MARU	吉大港	2月11	日郵
基文天	CLEMENTINE	孟買波斯灣	2月13	捷成

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
汶萊第一	BRUNEI No.1	婆羅乃	1月18	華通
寶嘉	KARANA III	雅加達泗水	1月18	亞非
多瑪林	TOMBATU	印尼	1月18	通裕
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	馬尼拉	1月18	總統
紐拔根堡	NEUBRANDENBURG	星巴庇	1月19	東方
海隆丸	KAIRYU MARU	新加坡	1月20	嘉信
名古屋丸	NAGOYA MARU	新加坡	1月20	海聯
協瑞丸	KYOZUI MARU	新加坡檳榔	1月21	中央
業興	REBECCA	曼谷	1月22	順昌
秋吉丸	AKIYOSHI MARU	馬尼拉	1月22	大信
功隆丸	KORYU MARU	曼谷	1月22	永泰
高雄	KAOHSIUNG	西貢	1月22	利通
順豐	PROSPERITY	金邊	1月23	順利
多加蘭	TOGARAN	印尼	1月23	通裕
寶功	PARAGON	雅加達	1月23	亞非
長光丸	CHOKO MARU	新加坡	1月23	海聯
海寶	HALLBORG	曼谷	1月24	多利順
華新	VIRGINIA	金邊	1月24	順昌
大和	TA HO	雅加達泗水	1月24	明仁
協洲丸	KYOSHU MARU	馬尼拉	1月24	中央
總統	PRESIDENT	馬尼拉	1月24	華林
長城	KOTA PANJANG	新加坡檳榔	1月26	太平
幸洋丸	KOYO MARU	新加坡巴生港	1月26	永泰
太辰丸	TAISHIN MARU	新加坡	1月27	嘉信
明仁	MING REN	雅加達	1月27	明仁
協伸丸	KYOSHIN MARU	新加坡巴生港	1月27	中央
威伯隆	WAIBALONG	印尼	1月28	亞非
惠士提利馬士基	ESTELLE MAERSK	西貢新加坡	1月29	捷成
協盟丸	KYOA MARU	新加坡檳榔	1月29	中央
龍連堡	RONNEBURG	雅加達泗水	1月30	東方
昌海丸	SHOKAI MARU	新加坡	1月30	大阪
新洲二號	GREENLAND TWO	西貢	1月31	紐華
寶成	PALVIA	雅加達孟加錫	1月31	亞非
交和丸	KOWA MARU	新加坡	2月1	東洋
追風丸	OIKAZE MARU	古晉詩巫	2月1	東洋
大華山	TAIWAHSHAN	曼谷	2月1	順昌
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡檳榔	2月2	順昌
新洲喜	HAMIWARI MARU	西貢	2月2	紐華
金宏	CHIN HORNG	婆羅乃	2月2	明仁
柏春丸	KASHIWAHRU MARU	西貢	2月4	永泰
勝隆丸	SHORYU MARU	新加坡	2月4	海聯
南星丸	NANSEI MARU	新加坡巴生	2月4	天祥
鮮海丸	SENKAI MARU	新加坡	2月6	大阪

上海・青島・天津線

船名		開往港口	月日	公司
芝大蘭	TJITARUM	新港	1月30	渣華

基隆・釜山・日本線

船名		開往港口	月日	公司
麥地堡	MAGDEBURG	橫濱神戶	1月18	東方
海國	HAI KUO	基隆	1月18	東海
寶林治	PRIMORJE	日本	1月18	華林
新菲島怡美利	JOHNEVERETT	日本	1月20	福來
台灣	TAIWAN	基隆	1月20	太古
海明	HAI MENG	日本	1月21	多利順
協泰丸	KYOTAI MARU	日本	1月21	大阪
奧蘭連堡	ORANIENBURG	日本	1月22	東方
悲納	CHENAB	日本	1月22	東方
一品星	STAR ALDEBARAN	神戶橫濱	1月22	福來
總統	PRESIDENT	橫濱基隆	1月24	天祥
海龍	HAI LONG	基隆	1月24	東海
協優丸	KYOYU MARU	日本	1月28	日郵

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
士打荷蘭	STRAAT HOLLAND	南非	1月22	渣華
海興	OCEAN PROSPER	南非	1月23	大阪
芝利旺	TJILIWONG	東非	1月23	渣華
里約熱內盧丸	RIO DE JANEIRO MARU	東非	1月24	大阪
士打芬格倫	STRAAT FRANKLIN	西非	1月24	渣華
夏灣拿丸	HAVANA MARU	西非	1月24	大阪
沙歐芙	SURCOUF	西南非	1月26	沙啫
士打巴利	STRAAT BALI	西非	2月2	渣華
南非莫事達	S.A. MORGENSTER	南非	2月3	渣甸
侯斯敦丸	HOUSTON MARU	西非	2月9	大阪
日出丸	HIDE MARU	南非	2月11	大阪
馬連馬士基	MAREN MAERSK	西南非	2月11	捷成
聯合海洋	OCEAN UNITY	東非	2月12	渣華

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
高麗郵	KOREAN MAIL	西雅圖	1月18	福來
力沙馬士基	LEXA MAERSK	紐約	1月18	捷成
密西西比來	MISSISSIPPI LLOYD	墨西哥灣	1月19	渣華
利巴	NEGBA	紐約波士頓	1月19	新興行
百高	BURGO	美國	1月19	太平
諾曼萊克	NORMAN LYKES	墨西哥灣	1月19	總統
東方藝人	ORIENTAL MUSICIAN	紐約	1月20	港郵
西班牙丸	SPAIN MARU	紐約	1月20	川崎
香港生產	H.K. PRODUCER	長堤洛杉磯	1月20	港郵
美國太陽神	AMERICAN APOLLO	加州	1月20	美輪
光榮丸	GLORIA MARU	墨西哥加勒比海	1月21	日郵
大美士	THEMIS	加州溫哥華委內瑞拉	1月21	多利順
昭川丸	AKIKAWA MARU	溫哥華	1月21	川崎
渣拿嘉娜	JALAKALA	紐約墨西哥灣	1月21	華林
華盛頓熊	WASHINGTON BEAR	加州	1月21	太平洋
芬湖	FERNLAKE	溫哥華	1月21	多利順
士打荷蘭	STRAAT HOLLAND	南美	1月22	渣華
宗島丸	MUNESHIMA MARU	加州加勒比海	1月22	川崎
馬來亞成功	MALAYSIA SUCCESS	紐約	1月22	港郵
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	三藩市	1月22	總統
伊利洛克士	EURYLOCHUS	紐約	1月22	英迅
蒙大那	MONTANA	加州	1月22	渣甸
音羽山丸	OTOWASAN MARU	美國	1月23	太平
麥堅利總統	PRES. MCKINLEY	加州	1月23	總統
多寶士馬士基	TOBIAS MAERSK	紐約	1月23	捷成
復華	UNION FREEDOM	紐約	1月23	道華
伊利諾	ILLINOIS	西雅圖溫哥華	1月23	渣甸
奧勒干郵	OREGON MAIL	西雅圖溫哥華	1月23	福來
出口灣	EXPORT BAY	紐約	1月24	和捷
太平	TAI PING	紐約波士頓	1月24	多利順
必發	BEERSHEVA	紐約波士頓	1月24	新興行
美國精兵	AMERICAN LEGION	加州	1月24	美輪
雅打總統	PRES. ARTHUR	紐約	1月24	總統
利興	RELIANCE DYNASTY	洛杉磯紐約	1月24	港海
東方郵駒	ORIENTAL DESPATCHER	洛杉磯三藩市	1月25	港郵
力圖丸	NITTOU MARU	美國	1月25	太平

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
山西	SHANSI	新西蘭	1月18	太古
萬流	WANLIU	澳洲	1月19	太古
安娜碧琪	ANNA BAKKE	西澳洲	1月20	鐵行
林武士	LEMNOS	澳洲	1月20	渣甸
芝利華	TJILUWAH	澳洲	1月20	渣華
桂林	KWEILIN	澳洲	1月24	太古
東雄	EASTERN ROVER	澳洲	1月24	渣甸
海王星	NEPTUNE AGATE	澳洲	1月25	太古

第一張 一九

美機又悍然北炸

派出「B五二」連炸越南境內老越邊區

萊爾德抵西貢進行罪惡活動後

解放通訊社評萊爾德東來暴露美頑固侵略面目

發揚傳統技藝——景德鎮陶瓷 生產井岡山韶山革命 陶彫樣板戲英雄

【本報訊】據中國新聞社南昌消息：已有一千多年生產陶瓷歷史、被譽為中國瓷都的江西省景德鎮，經過無產階級文化大革命，陶瓷工業生產有了更加蓬勃的發展。產品製作更加現實多彩……[illegible]

文化大革命使京劇熠熠生光

金建

那個什麼「傳統曲藝欣賞會」的主持人在節目單的「弁言」中詆毀「無產階級文化大革命」，胡說什麼「中國文化」受到沉重的打擊。真是癡人說夢。除非他是既聾且盲，否則，面對目前上映的「智取威虎山」彩色寬影這一熠熠生光的無產階級文化大革命的成果，怎會如此一派胡言。

無產階級文化大革命沒有打擊真正由中國勞動人民創造的中國文化，而是「沉重的打擊」了一切封建的、反動的文化。這種打擊，勞動人民稱快，有着花崗石頭腦的人自然就深惡痛絕。

毛主席的文藝路線主張在藝術上「推陳出新」。京劇是傳統戲曲。「推陳出新」的結果，就產生像「智取威虎山」這樣的革命現代京劇。

革命現代京劇，在內容上已完全破舊立新，在藝術上也經過了認真的改革。經過「推陳出新」，結果使今天的革命現代京劇面貌一新。但是，任誰看了，都沒有說它不是京劇。朋友中有一些京劇迷和內行人看了之後也如醉如癡。陶醉極了。顯然，吸引他的，其中一部分也有這種經過改革的京劇藝術的魅力。

京劇迷們也完全知道：革命現代京劇的音樂和藝術是經過改革的。但事實擺在目前，改是改得更好，更美了。因此，大家都衷心贊成這種的改。

例如舞台上的程式，我們主張「要程式，不要程式化」，程式化就是用靜止的守舊的觀點保留一切舊程式，這當然不對。革命樣板戲也要程式，比方楊子榮的「馬舞」，基本是一種舊程式，但已經灌輸了新的內容和革新了的程式進去，人們覺得這種藝術是更高、更完美了。

我們也破「行當」，但事實上也並不是絕無僅有在其中的比較有優秀特點的東西。例如京劇界朋友們就能辨別出誰是老生的唱法，誰是銅錘花臉的唱法。朋友說：過去武生不唱，現在演楊子榮的行當，基本是武生，但唱得就是好；常寶是刀馬旦，但唱功就是了得。這些都是罕見的。李勇奇的「這些兵怨人難」，就令京劇迷如醉如癡。

在「推陳出新」的方針指導下，新藝術沒有割裂傳統，而是高於傳統，美於傳統，是比原來藝術發展了。今天的京劇藝術，在為今天時代服務的基礎上，已經達到一個新的境界。中國戲曲文化，從未有像今天革命樣板戲這樣地完美。過去京劇早已慢慢枯槁了，幸賴無產階級文化大革命，為這古老的文化傳統注入了新的生命。

自然，其中最重要的是政治內容的革命，今天的確沉重地打擊了舊戲劇舞台上的牛鬼蛇神，過去舊舞台沒有勞動人民立足餘地，現在舞台給勞動人民佔領了，這自然會引起了一小撮人的悲鳴。

看「智取威虎山」小記

龔念年

「幾天來，看「智」劇，收穫不小，「細分析，把革命樣板戲，反覆推敲。」」

接連看了幾場彩色影片「智取威虎山」，越看越覺得美不勝收，不由得把劇中的參謀長兩句唱詞改動了幾個字，用來表達自己的心情：的確有收穫，的確值得反覆推敲。

一部「智」劇，兩大寶庫。有思想，有藝術，是兩者完整的統一。這裏所記的只是一些小處落墨的地方，但是小處見大，像這樣千錘百煉，精益求精，光彩奪目的革命樣板戲，必將光被遐邇，這裏還得引用參謀長一句唱詞，它「定能夠戰勝頑匪座山雕」。

座椅改板凳，道具有道理

決不讓英雄人物和反面人物平起平坐，這是「智取威虎山」舞台調度的最主要一條原則。

在「打進匪窟」和「會師百雞宴」兩場中，英雄人物楊子榮在劇情的緊要關節之處，始終站在威虎廳的制高點。他也從來不與座山雕同坐在舞台上，始終精神抖擻地屹立在座山雕面前，應付着一個又一個變化。

座山雕封他為「威虎山老九」後，共同飲酒，衆匪以右手舉碗，唯獨楊子榮以左手舉碗，直等到唱出「今日痛飲慶功酒，壯志未酬誓不休，來日方長顯身手，甘灑熱血寫春秋」時，衆匪持碗飲酒的鏡頭才移到右手。

最後一場給座山雕拜壽時，楊子榮喝中離是這樣做，卻並沒有參加拜壽的行列。楊子榮卻是滴酒未沾。座山雕入內復出，雖然堅要給他「滿上，滿上」，槍聲一響，戰鬥隨起，這碗壽酒仍與楊子榮無關。

涇渭分明，忠奸立辨，舞台調度和安排是如此的細緻。

這並不是說，正面人物與反面人物從今以後都不能對面而坐了。問題在於誰為中心，誰壓倒誰。楊子榮也有與匪徒同坐在舞台之上的一幕。但那是「定計」一場的提審欒平，與威虎廳的情況完全相反，楊子榮坐在舞台中央是主審，匪徒欒平坐在舞台左側是犯人。欒平剛一出場，楊子榮的雙眼立即閃出了威武的光輝，憤怒的火焰，就指向座位一指，要他坐下候審，聲勢早已壓過了對方。

然而，就是被戟指一指的座位，也大有講究。過去是座椅，現在在銀幕上出現的卻是一個矮矮的小板凳。讓犯人欒平坐在座椅上，雖然是坐在舞台的側邊，畢竟還有平起平坐之嫌。現在，讓這個獐頭鼠目的犯人，低地坐在一張小板凳上，這就與後來他一邊揉着身子、一邊蹤腳，一邊自己求饒的醜態完全呼應起來。

從座椅改為板凳，一件道具，裏面卻大有道理。

「咱們的……」和「我們的……」

同是一句台詞，出自不同的兩個人的口中，只改動了一個字，其中意思便有如南轅北轍，全不相同了。

在第二場「夾皮溝遭劫」中，匪副官長對座山雕說：「只要爵狼找着欒平，把許大馬棒的那張聯絡圖弄到手，這牡丹江一帶就都歸咱們啦！」

在第六場「打進匪窟」中，楊子榮用聯絡圖把座山雕引得滴溜溜轉。[illegible]

與唱詞中的雙關語有好幾處，處處都使人在心領神會之餘，擊節稱讚。例子之一。

「咱們的……」和「我們的……」，在含意上有很大的差別。普通話的「咱們」，一般都包括你我兩方面，而且是有着同一性的兩方面。一位廣東人同一位福建人談話，可以說「咱們中國」，卻不能說「咱們廣東」。所以匪副官長所說的「咱們」，在意思上就必然既包括座山雕，又包括匪副官長本人在內。

楊子榮所說的「我們」，就沒有這樣明確。這句雙關語，在楊子榮講來，分明是指這牡丹江一帶可都是中國人民解放軍或中國人民的了；在座山雕等匪聽來，卻覺得似乎他們也被列入「我們」之中。這就是「智取威虎山」劇本的藝術語言的精妙的例子之一。

一段最快的對白

「天王蓋地虎！」「寶塔鎮河妖！」楊子榮打進匪窟與座山雕初次見面，兩人便展開了一場間不容髮的答問，情況十分緊張。但是，假胡標，真楊子榮憑着「雖然是隻身把龍潭虎穴闖，千百萬階級弟兄猶如在身旁」，任憑那座山雕兇狠萬丈，為人民戰鬥意志壯，力強。」的膽識，不但鎮定地應付這一番盤問，而且由於對答如流，初步奠定了取得座山雕的信任，然後才取出聯絡圖作為見面禮。

這一連串的問答中，暗藏着不少鋒芒。[illegible]

大公園

一個美國記者的經歷

董思

這是一個美國記者撞板的故事。

事情發生在美國東南海岸佛羅里達州的港口城市傑克遜維爾。這記者的姓名是查理斯．湯普遜，是傑克遜維爾市一家電視廣播台的採訪人員。因為他從去年春天起，發表了一連串關於海水被污染的電視報道，得罪了傑克遜維爾的工業大亨，結果受到種種恫嚇和威脅，包括要用手槍對付他。電視台也受到抵制和受到經濟上的損失。在這一背景下，湯普遜最近已被電視台辭退；至於污染海水者，則獲得了勝利。被污染的恐嚇，也沒有獲得改善；受到損害的居民，迄今還是有冤無處伸，有苦無處訴。

這個山大學生出身的二十八歲青年記者湯普遜，在細方報紙當了幾年記者之後，於一年多前轉到傑克遜維爾市電視廣播台採訪污染問題的新聞。他首先揭露當地兩家工廠——佛羅里達州電線製造廠、盟運吉斯造紙廠——在生產過程中，嚴重地污染附近的海水和空氣。這是兩家大工廠，它們的董事都是傑克遜維爾市污染管制局的主要成員。新聞一經播出，附近的漁民紛紛寫信給電視台，讚揚電視新聞替他們講話，讚揚新聞揭發了污染問題的癥結所在。而在以前，由於傑克遜維爾市的報紙被控制在壟斷資本集團手裏，漁民們控訴海水被污染，使到漁獲量減的信函，一直沒有一家報紙肯予以刊登。

可是湯普遜的報道，卻給這家電視台招來了麻煩。事實表現在電視台的總經理突然被傑克遜維爾市扶輪社開除了會籍。它的另一個負責人在參加宴會中，竟被連續被「工業大亨們」放逐轟東西。傑克遜維爾市總商會也公然申言電視台的做法，會「妨害傑克遜維爾的工業發展」。

這還是初步的反應。湯普遜接着報道了在傑克遜維爾市附近的一個小鎮，有一家造紙廠和紡織廠排出的廢料和油類，污染了附近的海水，以致有一萬英畝的蠔田，產量大減，近海的魚類，也因海水被污染，繁殖力大減，影響了漁民的漁獲量。例如捕蝦已有四十五年歷史的一個漁人說，以前他經常每天可以捕到三千磅蝦，近年來由於蝦在海中所食的浮游生物遭到了污染，影響了蝦的生長，天的捕獲量降到只有十五磅到二十磅。湯普遜把這些情形寫成報道、攝成照片，在電視上播映。

這一有力的揭露馬上發生了反應。湯普遜接到一連串自稱屬於上述工廠的職工的電話，威脅他退出電視廣播台，否則就要用手槍對付，或者把他拋送在海龍王的王宮裏。與此同時，傑克遜維爾市報紙刊登大幅廣告，徵求人們簽名譴責湯普遜的報道，收受簽名者的地點是上述工廠的一個發言人。

與此同時，傑克遜維爾市的一些工業、廣告商、政客和商會也向電視廣播台施加各種壓力。最後，電視台再也不敢播放湯普遜訪到的關於污染問題的報道，並且要求湯普遜離職。在最近一期的美國「民族週刊」中，刊登上述有關污染問題的專文報道，裏面說：「他（湯普遜）之所以遭到辭退，乃是他的報道工作做得太好的緣故」。

熱風冷雨

危機日甚

美國博士難找飯碗。博士已如此，無此資格者更何堪？

夠晒巴閉

薛爾曼提警告，春節期間的士超額收費，可被罰五百元或入獄三個月。

招牌貨也

這個交通事務處長，大有連律政司、法官甚至立法局的權力都一手獨攬之勢。

阿飛拾獲警員證四出恐嚇勒索。可見這張警員證的確神通廣大。

東北的林海雪原

賁子能

在我們祖國的東北角，有一塊肥美、富饒的好地方，那就是山東和河北老鄉們常說的「跑關東」的「關東山」，也就是本文所要談到的「東北區」了。

我國東北，在行政區域上包括黑龍江、吉林和遼寧等三省。在地理位置上，它是一塊三江環抱的沃土。由黑龍江、烏蘇里江、和鴨綠江等三條河流環繞着。中部和西南是低陷的沃野平地，叫做東北大平原，東面是長白山區，西北面和東北面則是興安嶺山地，平均海拔高度在五百公尺到一千公尺之間，終年冰封雪固，但滿地卻長着參天高大的樹木，因此，照東北老鄉們的話說，就是廣大一片的「林海雪原」。

事實上，在東北的山地上面，有些地方綿亙幾百里都長着密密叢叢的大樹林。如果坐飛機在森林的上空盤旋飛行，觸目所見，那些大森林就好像綠色的海洋，一眼望不到邊際。正因為這樣，東北的當地人便管叫它們做「樹海」。

東北的森林樹海，是我們祖國的很可寶貴的資源。分布不但廣闊，面積大，而且林木的種類又衆多，品質良好。像落葉松、紅松、黃波羅等都是建築方面的上好木料，白松和銀樅是製造紙張的上乘原料。此外，又如冷杉、金錢松等，是世界有名的園林名木。只可惜從前在軍閥混戰和日本帝國主義者、國民黨反動派統治時代，那裏的珍貴木材，給日本帝國主義者和國民黨反動派肆意砍伐，糟蹋破壞了很多。就是未經砍伐破壞的森林，也更加荒蕪……[illegible]

[illegible]

「季」有多種

圖丁

在溫帶地區，一般公認一年有春、夏、秋、冬四季，每季有三個月。在受海洋影響相當大的地區，四季的變化並不像內陸國家那樣大。在溫帶以外的地區，從這一季到另一季的變化更是複雜得多。像在熱帶的許多地方，季節的劃定，是根據雨量多過根據太陽位置的。它們一年通常只有濕季（雨季）和乾季（旱季）。在印度許多地方以及一些處在季候風地區的地方，一年分為冷季、熱季和雨季。在極地（即南極和北極），冬季和夏季之間的變化發生得很突然，因此春季和秋季難以分辨。

福建喜訊傳

懷星

在毛主席的「備戰、備荒、為人民」偉大戰略方針指引下，地處東海前線的福建省，去年從山區到平原，從丘陵到海島，處處奪得農業生產豐收。全省九個專區和市，龍溪、閩侯、晉江三個專區和福州、廈門兩市糧食畝產超過了「全國農業發展綱要」；在六十三個縣中，超過「綱要」的縣由一九六九年的十五個增至三十個；有二百五十四個大隊早稻一季就超過了「綱要」。去年全省糧食總產量比一九六九年增加三成，單位面積產量提高百分之二十八，創造了歷史最高紀錄。在糧食作物豐收的同時，全省造林面積比去年增長百分之四十六，生豬存欄量增長百分之十五，水產增長百分之八點三，甘蔗增長百分之五十，茶葉、煙葉等均有不同程度的增產。

去年糧食畝產超過了「綱要」的福州市，是福建省的省會。去年，福州市郊區廣大貧下中農和社員羣衆積極開展農業學大寨運動，從閩江畔到鼓山腳下，到處都是在繼續進行征服自然的戰鬥。據統計，福州郊區去年共擴大雙季早稻面積二萬一千八百多畝，使得糧食產量大大增加。在這時，福州郊區廣大貧下中農和社員羣衆又展開治山治水活動，大搞水利建設，全郊區建成大小水利工程四百四十多處，挖土石方一百三十五萬立方米，增加灌溉面積近萬畝，擴大防洪面積四萬三千畝。

福清縣城關公社紫檜大隊地處山區，土地貧瘠，田高水低，百分之九十的田都是「望天田」。解放前，這裏年年旱災，全村人僅靠一座小水碓……[illegible]

福建省山地很多，福建省山地很多，有武夷、戴雲、鷲峯、梁山等五大主要山脈，氣候溫和濕潤，所以天然林地面積很廣，分布遍四十餘縣。閩江流域、汀江流域、九龍江流域、晉江流域均出產木材，而以閩江流域為最多。福建北部的建甌縣，是福建森林最集中的一個林區，有一片幾百年來未開採過的原始森林。這裏除出產閩北常見樹木外，還有很多……[illegible]

我國特產樹木之一的杉樹，這裏出產不少。福建人民一邊開採森林，一邊營造新林，去年全省造林面積比一九六九年增長百分之四十六。如福鼎縣解放以來，造林和採伐……[illegible]

美利堅帝國

一〇二、中央情報局在南越鑄成大錯

（法）克菲德·儒里安 作 年譯

比上述的事件更為嚴重的，則是美國中央情報局在越南所犯錯誤。「看不見的政府」一書的作者，對於中央情報局工作人員蘭斯德爾怎樣在一九五四年接到艾森豪威爾和杜勒斯的命令，要在日內瓦協定簽字之後，設法找到一個能夠控制西貢的人的經過，有詳細的描述。

蘭斯德爾推薦的人選，是曾受美國紅衣主教斯佩爾曼祝福的吳庭艷。「不過，蘭斯德爾曾向吳庭艷、與吳庭艷的兄弟分別提出過警告，如果他們不容許有許多政治風險，可是他們依然拒絕對反對黨給予政治自由。蘭斯德爾還特地到華盛頓一行，面見杜勒斯兄弟，要他們施加壓力，促使南越實行政治改革。可是，他的打算未能實現。他所獲得的回答是這樣的：「為了對抗共產主義，除了使用吳庭艷之外，別無他策。」所以，無論吳庭艷怎樣做，我們都堅決支持。」自己的方案遭到否定的蘭斯德爾，馬上就失掉了作為中央情報局人員在西貢的影響力。」

這個時候的蘭斯德爾，實在比他的上司中央情報局長艾倫．杜勒斯及華盛頓政府有先見之明。他不得不等待吳庭艷政府上台之後，才運用中央情報局的力量，暗殺了吳庭艷，落得從政界清除出去。可是，南越的政治情況已經到了破產難返的地步了。

有關美國中央情報局的活動的紀錄，從來就很難完整；而且單純地把中央情報局的失敗與成功列出一個比較表來，也沒有什麼意義。（中央情報局在老撾、越南、古巴是失敗的，但在伊朗、危地馬拉、菲律賓卻曾獲得成功。）一九五三年時，多年有游擊隊活動的菲律賓出馬格西西為總統，就是中央情報局製造出來的。）有好幾個地區，情況還在不斷變化，因此中央情報局的成敗到底如何，尚難估計。例如，中央情報局一九六四年為了救出六百名剛果人和一百名白人個質，曾派出三架B二六飛機，插手剛果局勢。這幾架飛機係由逃亡古巴古吉隆灘海岸而生還的古巴流亡份子所駕駛，地勤修理人員則是經過在倫敦報紙上刊登廣告招募而來，僱用廣告的人乃是以美國外交人員身份為掩護的中央情報局工作人員。中央情報局的目的雖然達到了，剛果的局勢卻並不見佳。同樣，伊朗在原齡政府被推翻之後，社會上的、政治上的緊張並未稍減。危地馬拉的叢林中還有游擊隊。菲律賓還有很多宗事件出現。

美國國會議員們，在對於中央情報局效能的判斷上，在應否每年撥出十億美元來作為美國中央情報局屬下幾千名情報人員的活動費的問題上，是負着責任的。

又是「縮水政策」

廣東先生

此時此地

[illegible]

的黎波里有兩個

圖：陳全 文：道明

的黎波里有兩個，一個在非洲的利比亞，一個在亞洲的黎巴嫩。兩個的黎波里都是地中海岸的港口城市，距離二千多公里，遙遙相望。

利比亞的的黎波里，是利比亞的首都，亦是利比亞的黎波里尼亞省的首府，人口約二十萬。是利比亞的鐵路樞紐站，有食品、輕工業等工業企業。由於利比亞在地中海的戰略地位十分重要，美帝國主義早在一九四八年初就迫使英國讓出了的黎波里東部麥拉哈的惠勒斯空軍基地。利比亞獨立後，美國又強使利比亞同它簽訂了為期十七年的協定，把這個機場建成為它在非洲最大的原子轟炸機基地——惠勒斯基地。這個基地是美帝侵略中近東及非洲民族解放運動的跳板。一九五八年美軍在黎巴嫩登陸時，就利用了這一基地。

利比亞人民要求收回惠勒斯基地，反對美帝國主義，終於在去年取得了勝利。

黎巴嫩的黎波里，是黎巴嫩首都貝魯特以北的第二大城市和中心，是英美帝國主義門爭中取得的約八十七公里，人口約十萬，為黎巴嫩第二大城市，以及貿易和航運的中心。這條輸油管是美英帝國主義在一九五〇年新設的，終點是伊拉克石油公司輸油管的終點。為了這條輸油管，美英帝國主義以前曾多次在這裏使用了一切卑鄙的手段，陰謀奪取石油的利益。原來英國控制的黎巴嫩石油公司輸油管，英國便想把它奪為己有。英國殖民者利用特務刺殺了列雜德。索勒哈，並使用伊拉克石油的煉油工業外，還有美國殖民者在這裏除建立了利用伊拉克石油的煉油工業外，還有棉織、水泥和農產品加工業。一九五八年，黎巴嫩人民反對夏蒙反動政府的武裝起義，一九五八年曾佔領了的黎波里。

方土志

年宵膠花 本廠出品玫瑰花、蘭花、百合花等 A座 889449

貨艇廉讓

遊艇浮泡

大公報 分類廣告 電話七二六九八〇 每個位港幣三元 每行可排十個字

遺失聲明

中醫教授 蔡啟超 主診 風濕·耳鼻·皮膚·瘰核 胃病·喉癌·毒瘡·痔漏

英志陳 跌打 骨傷 香港砵甸乍街 電話：七二八八〇

普慶·珠江 京都·大華·金冠·新華·利舞臺·海運

今天四場續映 智取威虎山 革命現代京劇 彩色影片

如獲七似虎金剛

滑鐵盧戰役

百樂門 今天續映 奇劫寶謀

麗斯 今天三場仍映 夢斷城西